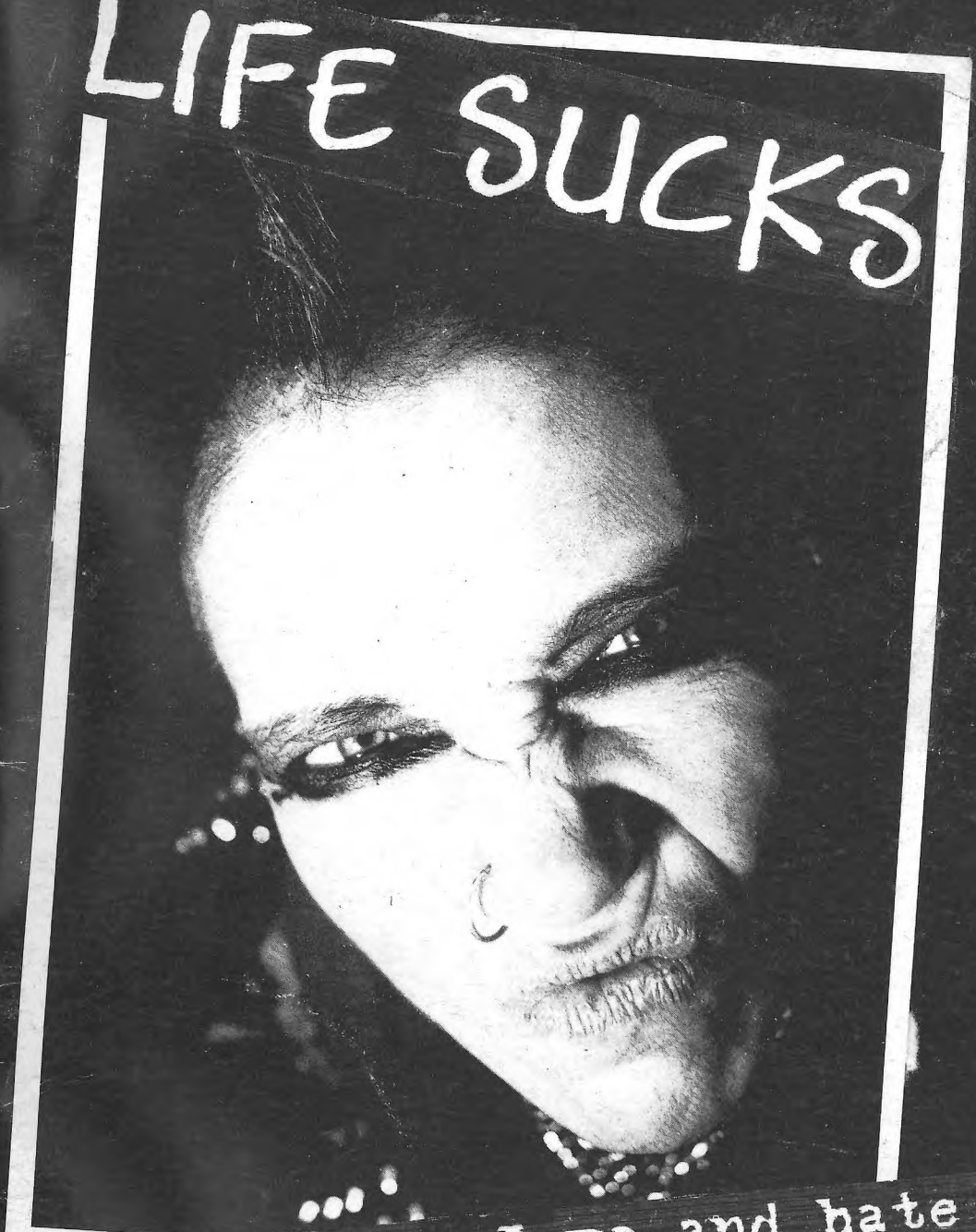
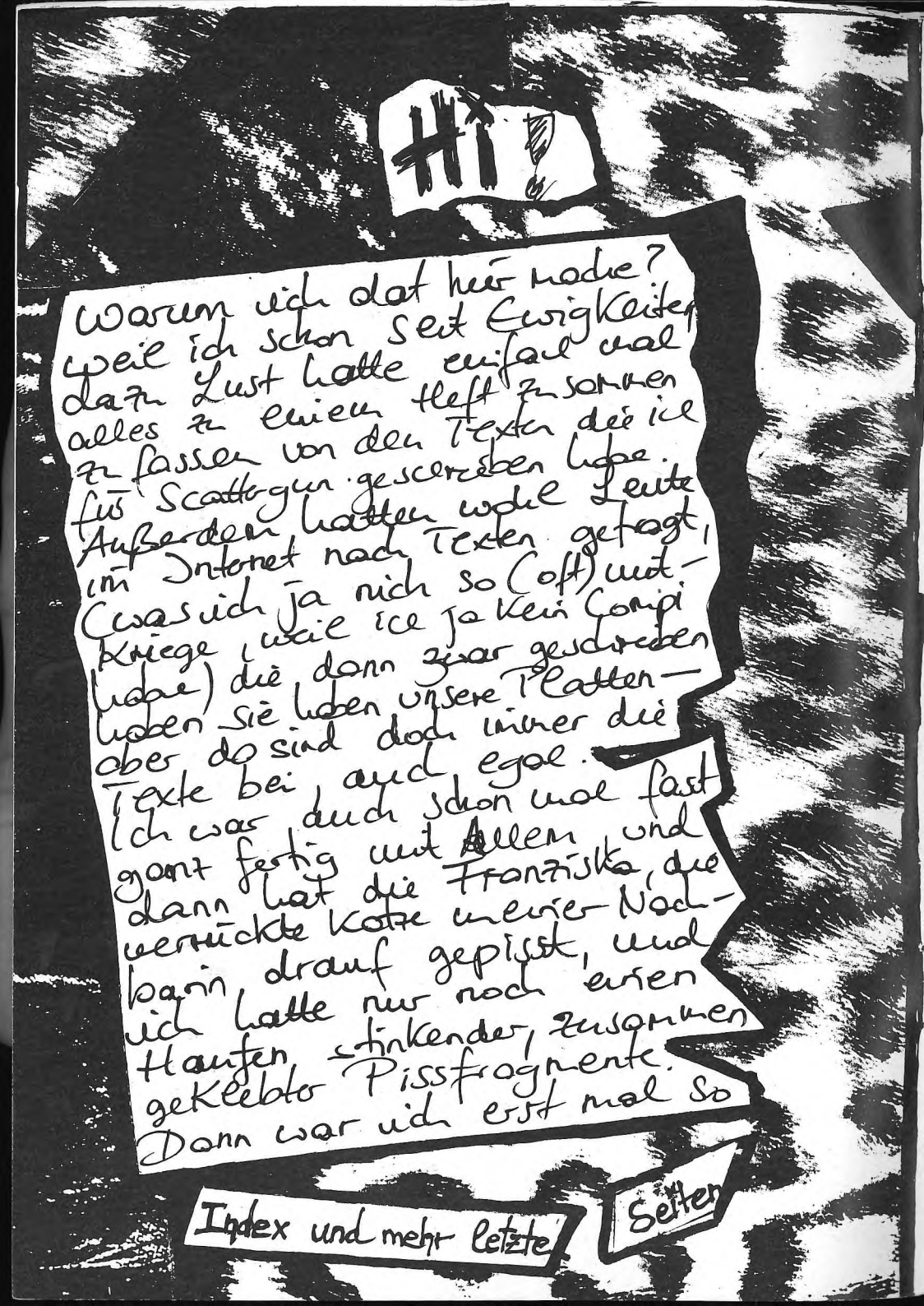
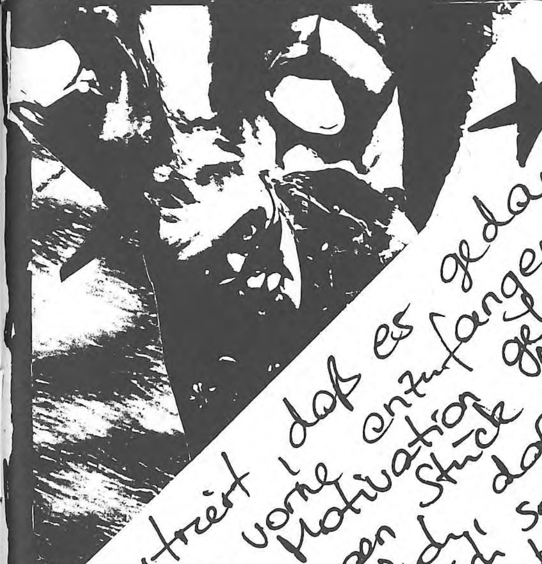
LIFE SUCKS



Words in love and hate

by Patti Pattex


Hi!
Warum ich das hier mache?
Weil ich schon seit Ewigkeiten
dazu Lust hatte einfach mal
alles zu einem Heft zusammen
zu fassen von den Texten die ich
für Scattergun geschrieben habe.
Außerdem hatten viele Leute
im Internet nach Texten gefragt,
(was ich ja nicht so (oft) mit-
kriege, weil ich ja kein Compi
habe) die dann zwar geschrieben
haben sie haben unsere Platten-
aber da sind doch immer die
Texte bei, and egal.
Ich war auch schon mal fast
ganz fertig mit Allem und
dann hat die Franziska, die
verrückte Katze meiner Nach-
barin drauf gepisst, und
ich hatte nur noch einen
Haufen stinkender, zusammen
geklebter Pissfragmente.
Dann war ich erst mal so
Index und mehr letzte
Seiten

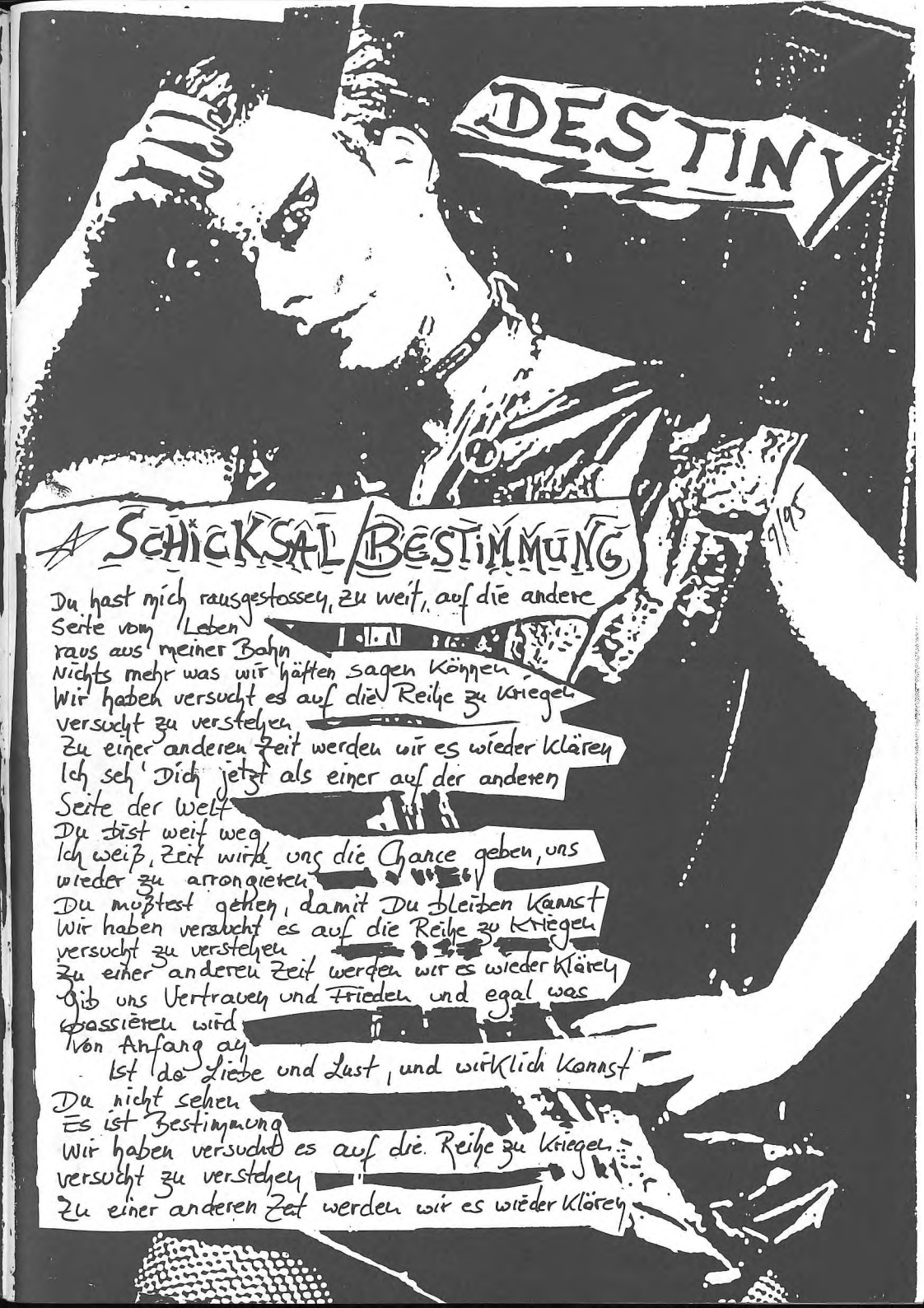


frustriert, daß es gedauert hat
wieder von vorne anzufangen. Denn ohne
die richtige Motivation geht garnix. So hab'
ich jetzt in Etappen Stück für Stück dran ge-
arbeitet und bin froh, daß ich den Krempel jetzt
fertig habe. Erst dachte ich sogar daran ein paar Texte
von meinen alten Bands mit reinzupacken, aber... an wen:
Zu den Übersetzungen ins Deutsche muß ich sagen, daß
es sich teilweise völlig bescheuert anhört, denn ich
hatte die Sachen ja in Englisch im Kopf und das dann
Gründlich zu übersetzen ist mir sehr schwer gefallen.
Glaub, die alten Sachen sind fast wortwörtlich über-
setzt, was echt Scheiße ist, denn so redet kein
Mensch! Aber so wissen dann wenigstens die Leute
die kein Englisch können, um was es geht.
Also, ich hoffe Euch gefällt's!
Here you go
viel WUT! KRAFT! LEBEN
Spaß beim Lesen XXX Ralf
!!! Mehr Infos at the END!!

DESTINY

You Kicked me out too far to the other side
of life
out of my way
You Kicked me out too far to the other side
Nothing more that we could say
We tried to work it out
tried to understand
Another time we'll work it out again
I see you now as one on the other side
of the world
You're far away
I know that time will give us the chance to
rearange
You had to go, so you can stay
We tried to work it out
tried to understand
Another time we'll work it out again
Give trust and peace to us & no matter
what will be
right from the start
There's Love and Lust and truly can't you see
no doubt around it's destiny
we tried to work it out
tried to understand
Another time we'll work it out again!

Patti 86



SCHICKSAL/BESTIMMUNG

9/95

Du hast mich rausgestossen, zu weit, auf die andere
Seite vom Leben
raus aus meiner Bahn
Nichts mehr was wir hätten sagen können
Wir haben versucht es auf die Reihe zu kriegen
versucht zu verstehen
Zu einer anderen Zeit werden wir es wieder klären
Ich seh' Dich jetzt als einer auf der anderen
Seite der Welt
Du bist weit weg
Ich weiß, Zeit wird uns die Chance geben, uns
wieder zu arrangieren
Du mußtest gehen, damit Du bleiben kannst
Wir haben versucht es auf die Reihe zu kriegen
versucht zu verstehen
Zu einer anderen Zeit werden wir es wieder klären
Gib uns Vertrauen und Frieden und egal was
passieren wird
Von Anfang an
Ist da Liebe und Lust, und wirklich kannst
Du nicht sehen
Es ist Bestimmung
Wir haben versucht es auf die Reihe zu kriegen
versucht zu verstehen
Zu einer anderen Zeit werden wir es wieder klären

RESIST THE BASTARDS

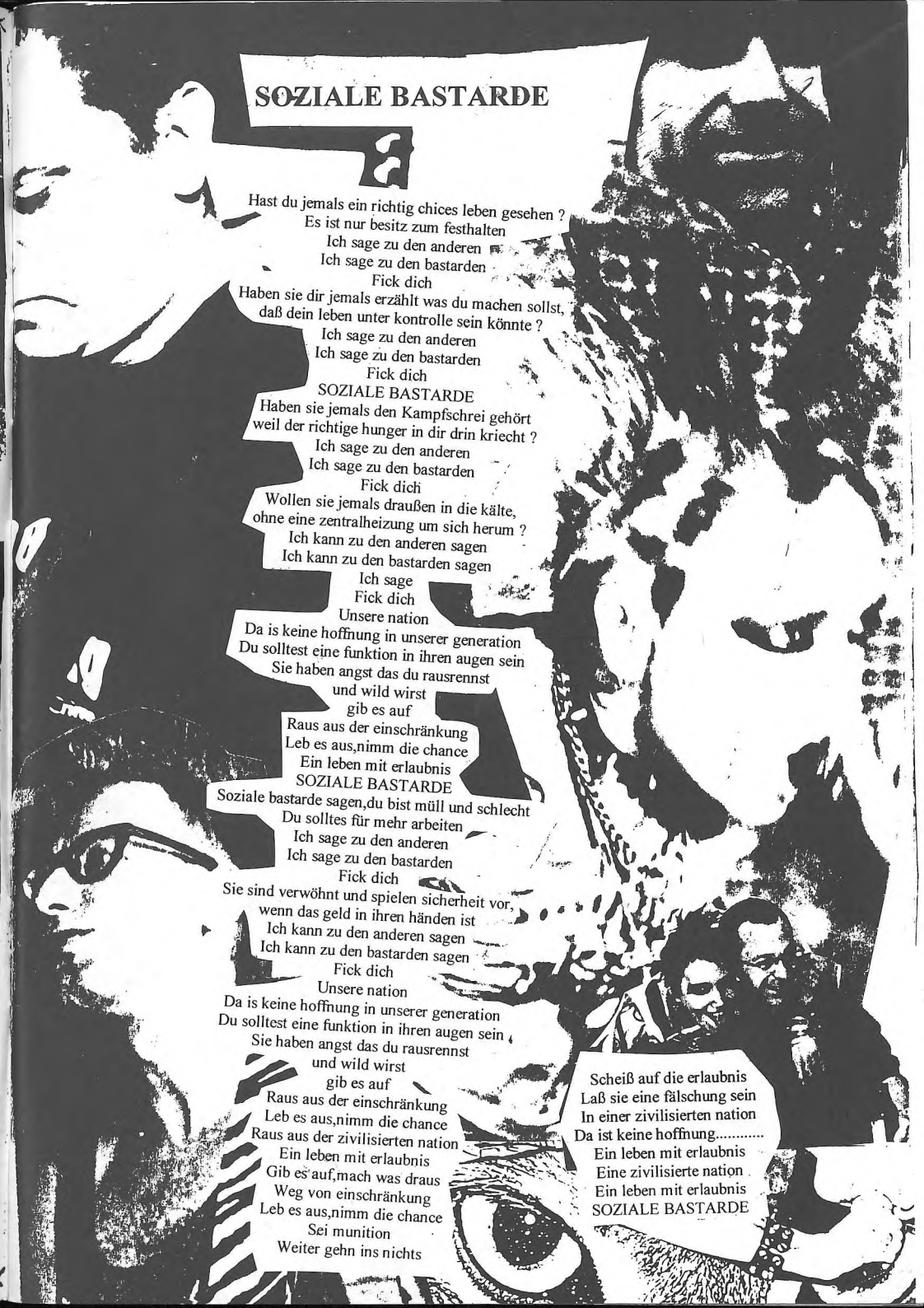
SOCIAL BASTARDS

Have you ever seen a real posh life?
It's only property to behold
I say to the others
I say to the bastards
Fuck you
Have they ever told you what to do,
So your life could be under control?
I can say to the others
I can say to the bastards
I say
Fuck you
SOCIAL BASTARDS
Have they ever heard the battlecry,
'Cause real hunger's creeping inside?
I say to the others
I say to the bastards
I say
Fuck you
[illegible]
Have they ever been out in the cold,
Without a central heating around?
I can say to the others
I can say to the bastards
I say
Fuck you
Our nation
There's no hope in our generation
You should be a function in their eyes
They're afraid that you get out
And run wild
Give it up
Get out of restriction
Live it up,take a chance
Out of a civilized nation
A life with permission
SOCIAL BASTARDS
Social bastards say,you're trash and bad
And you should work for more
I say to the others
I sayto the bastards
I say
Fuck you

They are spoiled and fake security
When the money is in their hands
I can say to the others
I can say to the bastards
I say
Fuck you
Our nation
There's no hope in our generation
You should be a function in their eyes
They're afraid that you get out
And run wild
Give it up
Get out of restriction
Live it up,take a chance
Out of a civilized nation

A life with permission
Give it up,set it up
Out of restriction
Live it up,take your chance
Be amunition
Going on to nowhere
Fuck the permission
Let them be a fake
In a civilized nation
There is no hope in our generation
You should be a function in their eyes
They're afraid that you get out
And run...
Give it up,set it up
Out of restriction
Live it up,take your chance
Be amunition
Going on to nowhere
Fuck the permission
Let them be a fake
In a civilized nation
A life with permission
A civilized nation
A life with permission
SOCIAL BASTARDS

SOZIALE BASTARDE



Hast du jemals ein richtig chices leben gesehen ?
Es ist nur besitz zum festhalten
Ich sage zu den anderen
Ich sage zu den bastarden
Fick dich
Haben sie dir jemals erzählt was du machen sollst,
daß dein leben unter kontrolle sein könnte ?
Ich sage zu den anderen
Ich sage zu den bastarden
Fick dich
SOZIALE BASTARDE
Haben sie jemals den Kampfschrei gehört
weil der richtige hunger in dir drin kriecht ?
Ich sage zu den anderen
Ich sage zu den bastarden
Fick dich
Wollen sie jemals draußen in die kälte,
ohne eine zentralheizung um sich herum ?
Ich kann zu den anderen sagen
Ich kann zu den bastarden sagen
Ich sage
Fick dich
Unsere nation
Da is keine hoffnung in unserer generation
Du solltest eine funktion in ihren augen sein
Sie haben angst das du rausrennst
und wild wirst
gib es auf
Raus aus der einschränkung
Leb es aus,nimm die chance
Ein leben mit erlaubnis
SOZIALE BASTARDE
Soziale bastarde sagen,du bist müll und schlecht
Du solltes für mehr arbeiten
Ich sage zu den anderen
Ich sage zu den bastarden
Fick dich
Sie sind verwöhnt und spielen sicherheit vor,
wenn das geld in ihren händen ist
Ich kann zu den anderen sagen
Ich kann zu den bastarden sagen
Fick dich
Unsere nation
Da is keine hoffnung in unserer generation
Du solltest eine funktion in ihren augen sein
Sie haben angst das du rausrennst
und wild wirst
gib es auf
Raus aus der einschränkung
Leb es aus,nimm die chance
Raus aus der zivilisierten nation
Ein leben mit erlaubnis
Gib es auf,mach was draus
Weg von einschränkung
Leb es aus,nimm die chance
Sei munition
Weiter gehn ins nichts

Scheiß auf die erlaubnis
Laß sie eine fälschung sein
In einer zivilisierten nation
Da ist keine hoffnung.....
Ein leben mit erlaubnis
Eine zivilisierte nation
Ein leben mit erlaubnis
SOZIALE BASTARDE

Dead or Alive

Where do we go
From here where we stand
The genealogical command
A vacant dream
A puppet, a machine
This is the modern way to be
And what we see
A world wide surgery
The building of a creature
A dried out creature
And we try to understand
Try to understand
That part of our lives's mortality

'Cause we're dead or alive
It's the question
How to survive

We need material to bend
But to life we put an end
Where power rules
It is defended by crime
The extinction alibi
Oppressive jerks
All the bombs are theirs
In every fuckin' country
Either east or west countries
They fight for dollar notes
Or of religious cause
Everywhere you look around is war

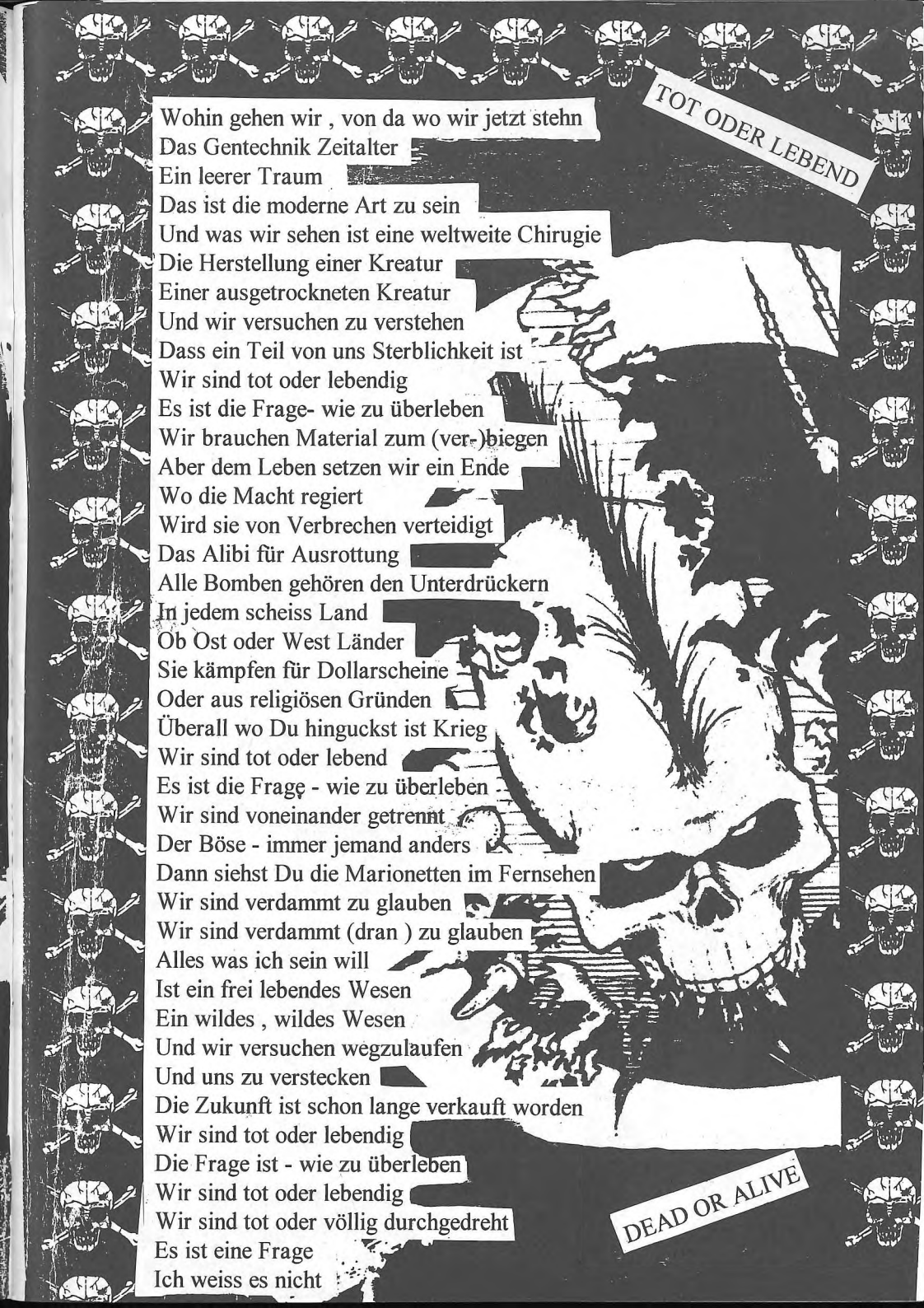
'Cause we're dead or alive
It's the question
How to survive
'Cause we're dead
Or out of our heads
It's a question
I cannot say

We are divided from each other
The evil one always another
Then you see
The puppets on T.V.
We are damned to believe
Damned to believe
All I wanna be
Is a free living creature
Just a wild, wild creature
And we try to run away
Try to hide away
The future has been sold so long ago

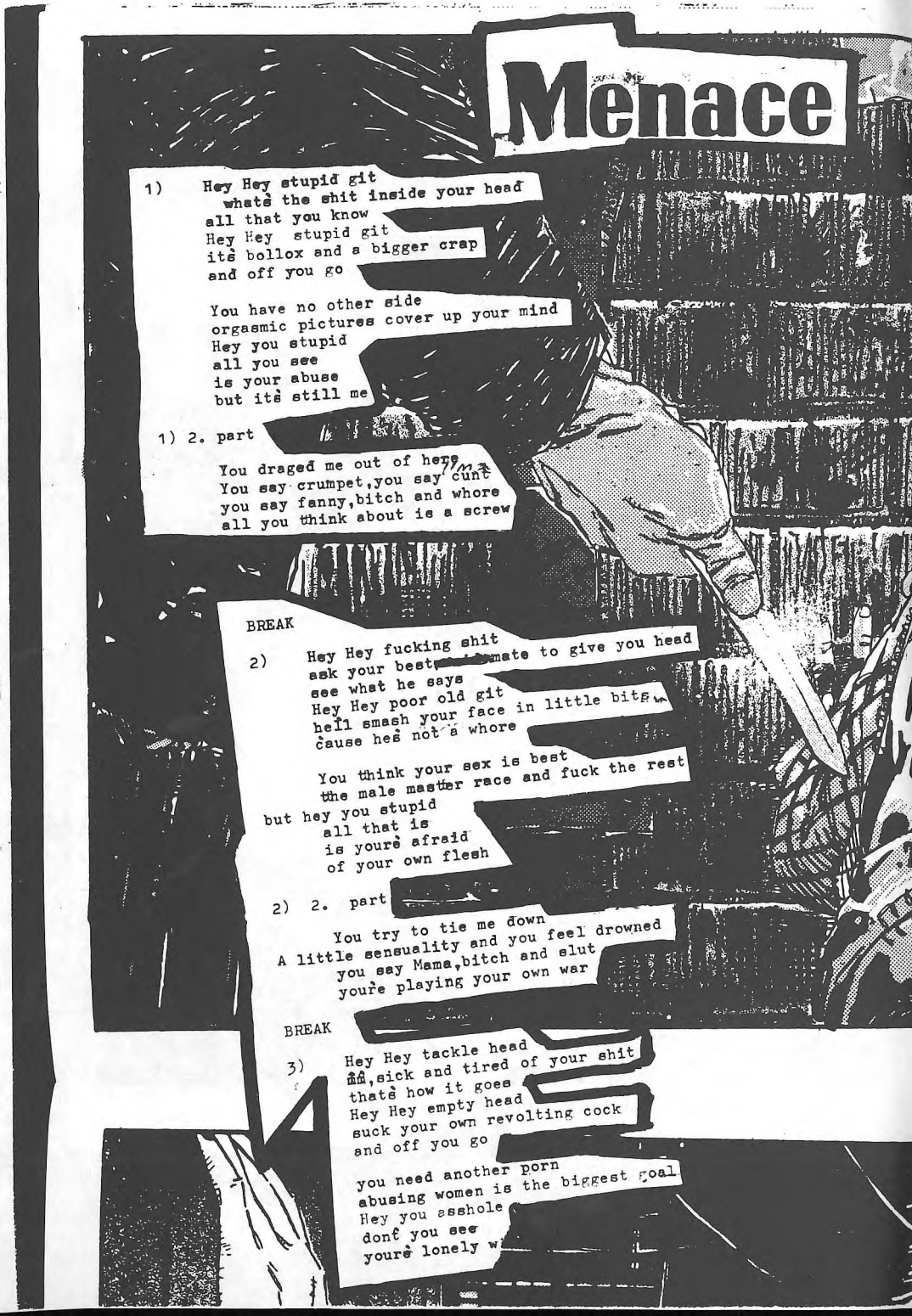
'Cause we're dead or alive

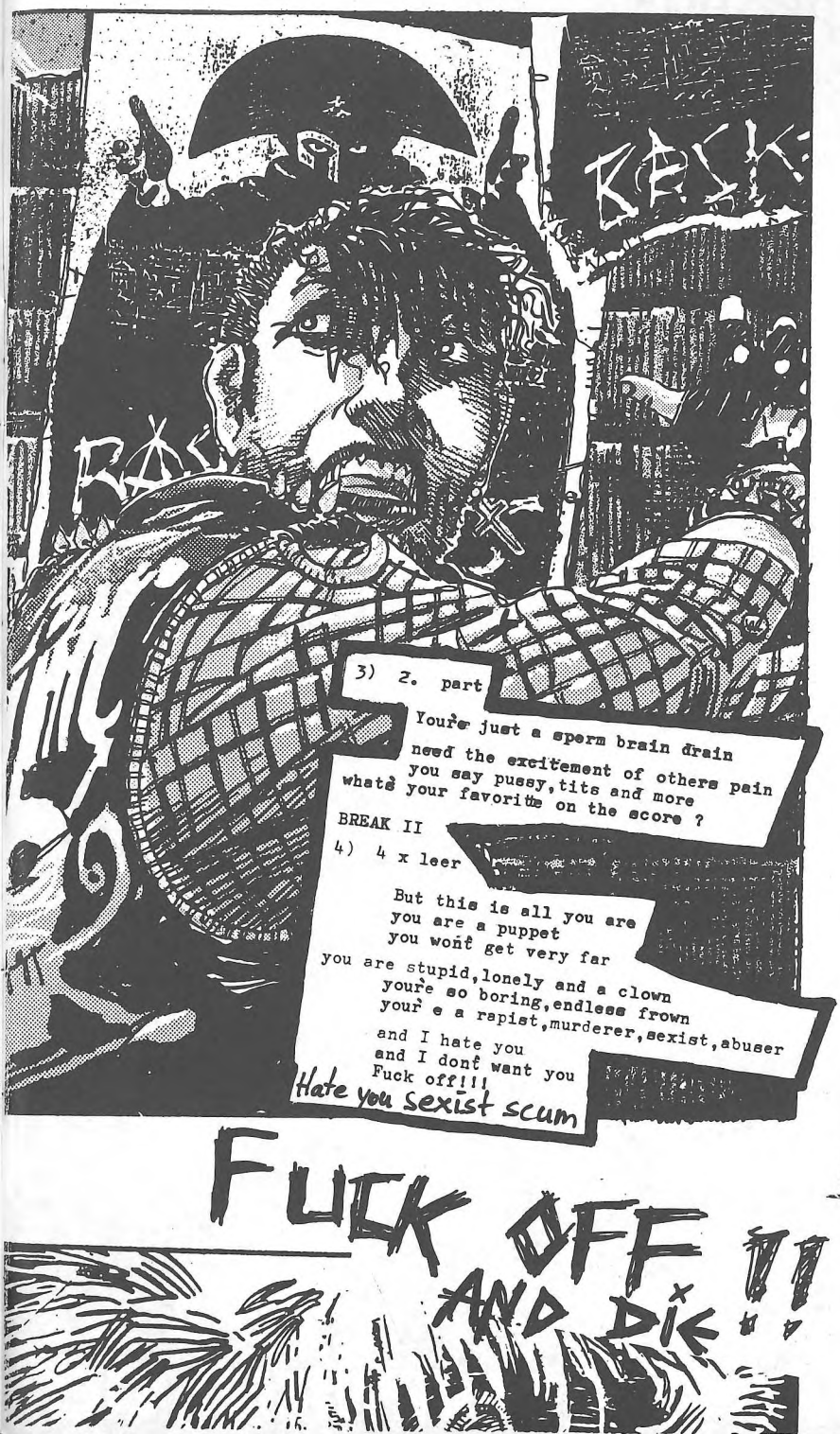
TOT ODER LEBEND

Wohin gehen wir , von da wo wir jetzt stehn
Das Gentechnik Zeitalter
Ein leerer Traum
Das ist die moderne Art zu sein
Und was wir sehen ist eine weltweite Chirugie
Die Herstellung einer Kreatur
Einer ausgetrockneten Kreatur
Und wir versuchen zu verstehen
Dass ein Teil von uns Sterblichkeit ist
Wir sind tot oder lebendig
Es ist die Frage- wie zu überleben
Wir brauchen Material zum (ver-)biegen
Aber dem Leben setzen wir ein Ende
Wo die Macht regiert
Wird sie von Verbrechen verteidigt
Das Alibi für Ausrottung
Alle Bomben gehören den Unterdrückern
In jedem scheiss Land
Ob Ost oder West Länder
Sie kämpfen für Dollarscheine
Oder aus religiösen Gründen
Überall wo Du hinguckst ist Krieg
Wir sind tot oder lebend
Es ist die Frage - wie zu überleben
Wir sind voneinander getrennt
Der Böse - immer jemand anders
Dann siehst Du die Marionetten im Fernsehen
Wir sind verdammt zu glauben
Wir sind verdammt (dran) zu glauben
Alles was ich sein will
Ist ein frei lebendes Wesen
Ein wildes , wildes Wesen
Und wir versuchen wegzulaufen
Und uns zu verstecken
Die Zukunft ist schon lange verkauft worden
Wir sind tot oder lebendig
Die Frage ist - wie zu überleben
Wir sind tot oder lebendig
Wir sind tot oder völlig durchgedreht
Es ist eine Frage
Ich weiss es nicht



DEAD OR ALIVE


Menace
1) Hey Hey stupid git
whats the shit inside your head
all that you know
Hey Hey stupid git
its bollox and a bigger crap
and off you go
You have no other side
orgasmic pictures cover up your mind
Hey you stupid
all you see
is your abuse
but its still me
1) 2. part
You draged me out of her
You say crumpet,you say cunt
you say fanny,bitch and whore
all you think about is a screw
BREAK
2) Hey Hey fucking shit
ask your best mate to give you head
see what he says
Hey Hey poor old git
he'll smash your face in little bits
cause hes not a whore
You think your sex is best
the male master race and fuck the rest
but hey you stupid
all that is
is youre afraid
of your own flesh
2) 2. part
You try to tie me down
A little sensuality and you feel drowned
you say Mama,bitch and slut
youre playing your own war
BREAK
3) Hey Hey tackle head
I'm sick and tired of your shit
thats how it goes
Hey Hey empty head
suck your own revolting cock
and off you go
you need another porn
abusing women is the biggest goal
Hey you asshole
donf you see
youre lonely w


RAC
RACK
3) 2. part
You're just a sperm brain drain
need the excitement of others pain
you say pussy, tits and more
whats your favorite on the score ?
BREAK II
4) 4 x leer
But this is all you are
you are a puppet
you wont get very far
you are stupid, lonely and a clown
youre so boring, endless frown
your e a rapist, murderer, sexist, abuser
and I hate you
and I dont want you
Fuck off!!!
Hate you sexist scum
FUCK OFF !!
AND DIE !!

BEDROHUNG

HEY HEY BLÖDER WIDERLING
WAS IST DIE SCHEISSE IN DEINEM KOPF
ALLES WAS DU WEIßT
HEY HEY BLÖDER WIDERLING
IST SCHEIßE UND NOCH GRÖßERER MÜLL
UND AB GEHST DU
DU HAST KEINE ANDERE SEITE
ORGASMISCHE BILDER BEDECKEN DEINEN VERSTAND
HEY DU IDIOT
ALLES WAS DU SIEHST
IST DEIN MIßBRAUCH
ABER ES IST IMMER NOCH ICH
DU SCHLEPPST MICH RAUS VON HIER
DU SAGST GEILE TUSSY, DU SAGST ICH BIN EINE VOTZE
DU SAGST MÖSE, SCHLAMPE UND HURE
ALLES WORAN DU DENKST IST EIN FICK
HEY HEY VERDAMMTER SCHEIßER
FRAß DEINEN BESTEN KUMPEL DIR EINEN ZU BLASEN
SIEH WAS ER SAGT
HEY HEY ARMER, ALTER WIDERLING
ER WIRD DIR DIE FRESSE EINHAUN
WEIL ER KEINE HURE IST
DU DENKST DEIN GESCHLECHT IST DAS BESTE
DIE MÄNNLICHE HERRSCHERRASSE
UND SCHEIß AUF DEN REST
HEY DU BLÖDMANN
ALLES WAS ES IST
DU HAST ANGST
VOR DEINEM EIGENEN FLEISCH
DU VERSUCHST MICH ANZUBINDEN
EIN BIßCHEN SINNLICHKEIT UND DU FÜHLST DICH
ERTRUNKEN
DU SAGST MAMA, HÜNDIN UND SCHLAMPE
DU SPIELST DEINEN EIGENEN KRIEG

GWAŁCICIELU,

DORWIEMY CIĘ!

HEY HEY PIMMELKOPF
ICH HAB GENUG VON DEINEM SCHEIß
SO IST DAS NUN MAL
HEY HEY LEERER KOPF
LUTSCH DEINEN EIGENEN EKELIGEN SCHWANZ
UND AB GEHST DU
DU BRAUCHST NOCH 'NEN PORNO
FRAUEN ZU MIßBRAUCHEN IST DEIN GRÖßTES ZIEL
HEY DU ARSCHLOCH
SIEHST DU NICHT
DAß DU EINSAM BIST MIT DEINER FANTASIE
DU BIST EIN EINZIGES SPERMAHIRN
BRAUCHST DIE AUFREGUNG VOM SCHMERZ ANDERER
DU SAGST MUSCHI, TITTEN UND MEHR
WAS IST DEIN LIEBLINGSWORT AUF DER SKALA ?
VERPISS DICH, WICHSER!
ABER DAS IST ALLES WAS DU BIST
DU BIST EINE MARIONETTE
DU WIRST NICHT WEIT KOMMEN
DU BIST DUMM, EINSAM UND EIN CLOWN
DU BIST LANGWEILIG, IMMER FINSTER DRAUF
DU BIST EIN VERGEWALTIGER, MÖRDER,
SEXIST, MIßBRAUCHER
UND ICH HASSE DICH
ICH HASSE DICH SEXISTISCHER ABSCHAUM

WARGAMES

There is no law on the battlefield
Homocide,rape,killing and destruction
Where soldiers go the earth begins to bleed
It's just contempt and deadly marching beat

You've got the wrong intention
Killing for a peaceful nation
A nation for the rich and for the bad
You've got the wrong intention
Killing for a fucked up nation
You should shoot each other in the head

I wanna know why's slaughtery everywhere
Tell me, you fucked up little soldier
I wanna know 'bout your anxiety
When you are lying in the trenches made for war

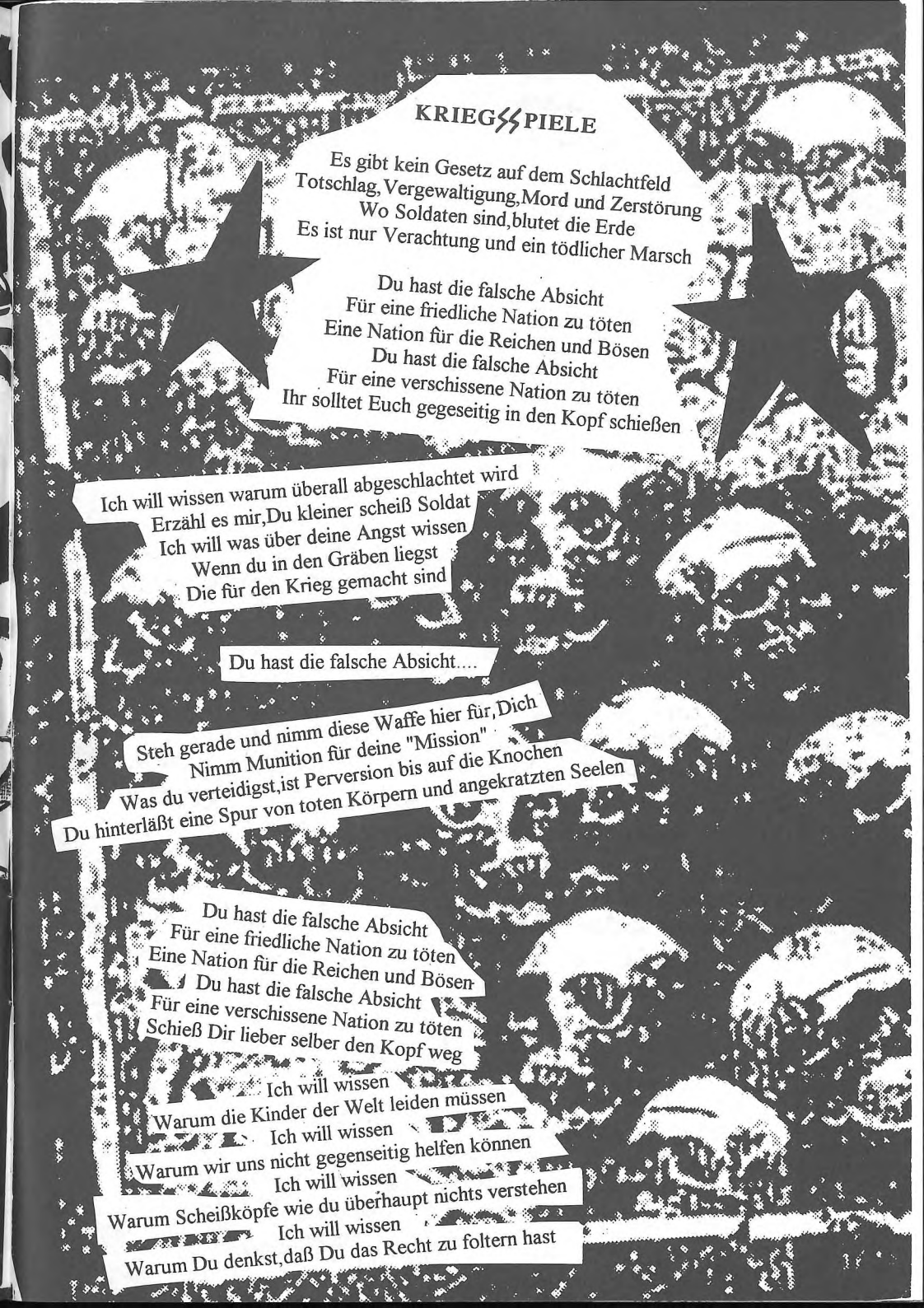
You've got the wrong intention....

Stand straight and take this weapon is for you
Take ammunition for your "mission"
What you defend is perversion to the bone
Leaving a trace of dead bodies and scratched souls

You've got the wrong intention
Killing for a peaceful nation
A nation for the rich and for the bad
You've got the wrong intention
Killing for a fucked up nation
You better blow your head away

I wanna know
Why the children in the world must suffer
I wanna know
Why can't we just help each other
I wanna know
Why shitheads like you don't know nothing
I wanna know
Why you think you've got the right to torture

Flowers and Poison



KRIEGSSPIELE

Es gibt kein Gesetz auf dem Schlachtfeld
Totschlag, Vergewaltigung, Mord und Zerstörung
Wo Soldaten sind, blutet die Erde
Es ist nur Verachtung und ein tödlicher Marsch

Du hast die falsche Absicht
Für eine friedliche Nation zu töten
Eine Nation für die Reichen und Bösen
Du hast die falsche Absicht
Für eine verschissene Nation zu töten
Ihr solltet Euch gegeseitig in den Kopf schießen

Ich will wissen warum überall abgeschlachtet wird
Erzähl es mir, Du kleiner scheiß Soldat
Ich will was über deine Angst wissen
Wenn du in den Gräben liegst
Die für den Krieg gemacht sind

Du hast die falsche Absicht....

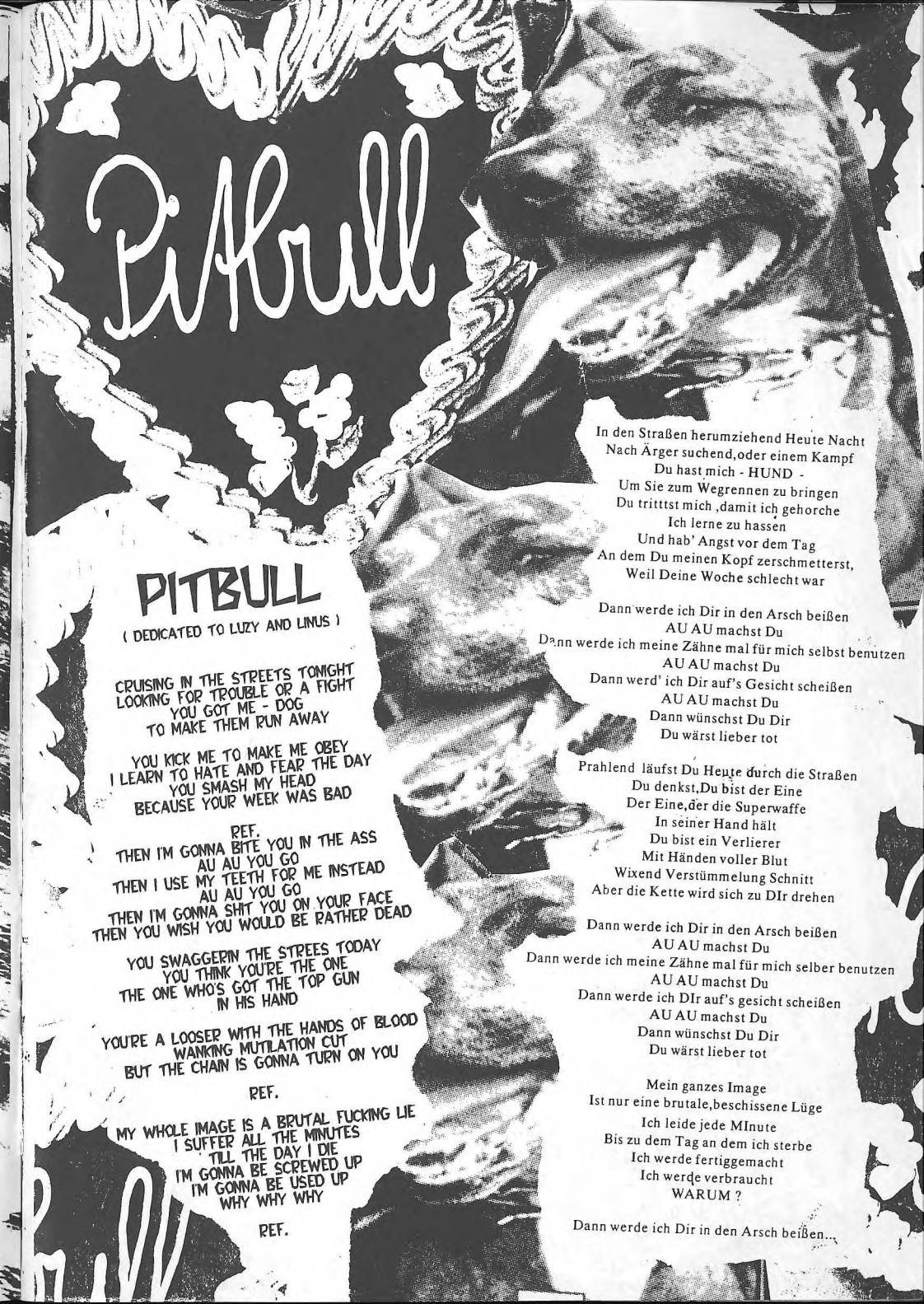
Steh gerade und nimm diese Waffe hier für, Dich
Nimm Munition für deine "Mission"
Was du verteidigst, ist Perversion bis auf die Knochen
Du hinterläßt eine Spur von toten Körpern und angekratzten Seelen

Du hast die falsche Absicht
Für eine friedliche Nation zu töten
Eine Nation für die Reichen und Bösen
Du hast die falsche Absicht
Für eine verschissene Nation zu töten
Schieß Dir lieber selber den Kopf weg

Ich will wissen
Warum die Kinder der Welt leiden müssen
Ich will wissen
Warum wir uns nicht gegenseitig helfen können
Ich will wissen
Warum Scheißköpfe wie du überhaupt nichts verstehen
Ich will wissen
Warum Du denkst, daß Du das Recht zu foltern hast

This song stands for an example of how people treat, manipulate, use & abuse animals for their own purpose or advantage, which is shown extremely in these kinds of dogs. They are forced by intimidation & punishment to become killing machines. When they get out of control or people are just sick of them, they are shot or brought to animal shelters, what almost always leads to the sure death of them. I believe, this perversion is a mirror of our society. We shouldn't punish any creatures for our own inability of dealing with life! So, this is what a pitbull could think....

Dieser Song steht nur als Beispiel dafür, wie Leute Tiere behandeln, manipulieren, benutzen & mißbrauchen für ihre Zwecke & Vorteile, was sich besonders an solchen Hunden zeigt. Sie werden durch Einschüchterung & Bestrafung... dazu gezwungen Tötungsmaschinen zu werden. Wenn sie außer Kontrolle geraten oder die Leute einfach die Schnauze voll von ihnen haben, werden sie erschossen oder in Tierheime gebracht, was meistens den sicheren Tod für sie bedeutet. Ich glaube daß diese Perversion ein Spiegel unserer Gesellschaft ist - wir spucken unsere Kreaturen, für unsere Unfähigkeit mit den Leben klarzukommen, bestrafen!!!! Hier ist was ein Pitbull denken könnte....



PITBULL

(DEDICATED TO LUZY AND LINUS)

CRUISING IN THE STREETS TONIGHT
LOOKING FOR TROUBLE OR A FIGHT
YOU GOT ME - DOG
TO MAKE THEM RUN AWAY

YOU KICK ME TO MAKE ME OBEY
I LEARN TO HATE AND FEAR THE DAY
YOU SMASH MY HEAD
BECAUSE YOUR WEEK WAS BAD

REF.
THEN I'M GONNA BITE YOU IN THE ASS
AU AU YOU GO
THEN I USE MY TEETH FOR ME INSTEAD
AU AU YOU GO
THEN I'M GONNA SHIT YOU ON YOUR FACE
THEN YOU WISH YOU WOULD BE RATHER DEAD

YOU SWAGGERIN THE STREES TODAY
YOU THINK YOU'RE THE ONE
THE ONE WHO'S GOT THE TOP GUN
IN HIS HAND

YOU'RE A LOOSER WITH THE HANDS OF BLOOD
WANKING MUTILATION CUT
BUT THE CHAIN IS GONNA TURN ON YOU

REF.

MY WHOLE IMAGE IS A BRUTAL FUCKING LIE
I SUFFER ALL THE MINUTES
TILL THE DAY I DIE
I'M GONNA BE SCREWED UP
I'M GONNA BE USED UP
WHY WHY WHY

REF.

In den Straßen herumziehend Heute Nacht
Nach Ärger suchend,oder einem Kampf
Du hast mich - HUND -
Um Sie zum Wegrennen zu bringen
Du tritttst mich ,damit ich gehorche
Ich lerne zu hassen
Und hab' Angst vor dem Tag
An dem Du meinen Kopf zerschmetterst,
Weil Deine Woche schlecht war

Dann werde ich Dir in den Arsch beißen
AU AU machst Du
Dann werde ich meine Zähne mal für mich selbst benutzen
AU AU machst Du
Dann werd' ich Dir auf's Gesicht scheißen
AU AU machst Du
Dann wünschst Du Dir
Du wärst lieber tot

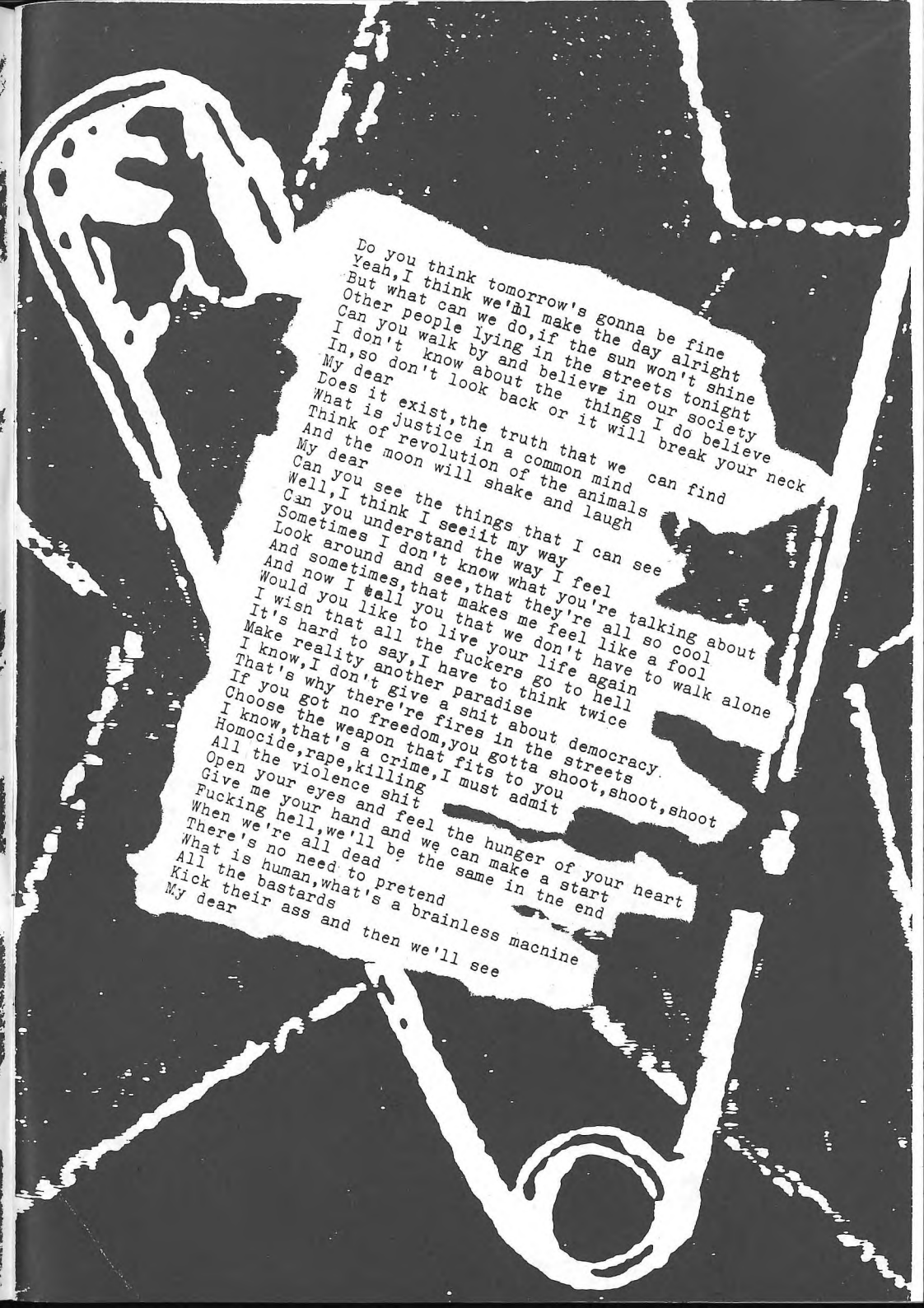
Prahlend läufst Du Heute durch die Straßen
Du denkst,Du bist der Eine
Der Eine,der die Superwaffe
In seiner Hand hält
Du bist ein Verlierer
Mit Händen voller Blut
Wixend Verstümmelung Schnitt
Aber die Kette wird sich zu DIr drehen

Dann werde ich Dir in den Arsch beißen
AU AU machst Du
Dann werde ich meine Zähne mal für mich selber benutzen
AU AU machst Du
Dann werde ich DIr auf's gesicht scheißen
AU AU machst Du
Dann wünschst Du Dir
Du wärst lieber tot

Mein ganzes Image
Ist nur eine brutale,beschissene Lüge
Ich leide jede MInute
Bis zu dem Tag an dem ich sterbe
Ich werde fertiggemacht
Ich werde verbraucht
WARUM ?

Dann werde ich Dir in den Arsch beißen...

Denkst Du morgen wird gut werden / Ich glaube wir
werden den Tag schon schaukeln / Aber was kannst Du
machen wenn die Sonne nicht scheint / Andere Leute liegen
Heute Nacht in den Straßen / Kannst Du vorbeigehen und an
unsere Gesellschaft glauben / Ich weiß nicht mehr was ich glaube /
Schau nicht zurück oder es wird Dir das genick brechen / MY
DEAR / Existiert sie, die Wahrheit die wir finden können / was ist gerechtig-
keit für die Allgemeinheit / Denk an Revolution der Tiere / Und der Mond
wird sich schütteln und lachen / MY DEAR / Kannst Du verstehen wie ich mich fühle / Manch-
denke ich sehe es auf meine Art / Kannst Du verstehen wie ich mich fühle / Manch-
mal weiß ich nicht worüber Du redest / Seh Dich um und alle sind so cool /
Und dann fühl ich mich manchmal wie ein Idiot / Und jetzt sag ich Dir, daß
Du nicht alleine bist / würdest Du Dein Leben noch mal leben wollen /
Ich wünschte, all die Wixer würden zur Hölle gehen / Schwer zu sagen
ich muß nochmal drüber nachdenken / Die Realität zu einem anderen /
Paradies machen / Ich scheiß auf unsere Demokratie / Deshalb gibt's
Feuer in den Straßen / wenn Du keine Freiheit hast mußt Du schießen /
schießen, schießen / wähle die Waffe die zu Dir passt / Ich weiß, es
ist ein Verbrechen, muß es zugeben / Todschlag, vergewaltigung, Mord /
All die scheiß gewalt / öffne Deine Augen und fühle den Hunger
Deines Herzens / gib mir Deine Hand und wir machen einen
Anfang / Verdammte Scheiße am Ende werden wir alle
gleich sein / wenn wir alle tot sind / gibt's keinen grund
mehr sich zu verstellen / was ist menschlich, was
eine gehirnlose Maschine / All die Arschlöcher /
Tritt sie in'n Arsch und dann sehn
wir weiter / MY DEAR



Do you think tomorrow's gonna be fine
Yeah,I think we'll make the day alright
But what can we do,if the sun won't shine
Other people lying in the streets tonight
Can you walk by and believe in our society
I don't know about the things I do believe
In,so don't look back or it will break your neck
My dear
Does it exist,the truth that we can find
What is justice in a common mind
Think of revolution of the animals
And the moon will shake and laugh
My dear
Can you see the things that I can see
Well,I think I seeit my way
Can you understand the way I feel
Sometimes I don't know what you're talking about
Look around and see,that they're all so cool
And now I tell you that we don't have to walk alone
Would you like to live your life again
I wish that all the fuckers go to hell
It's hard to say,I have to think twice
Make reality another paradise
I know,I don't give a shit about democracy
That's why there're fires in the streets
If you got no freedom,you gotta shoot,shoot,shoot
Choose the weapon that fits to you
I know,that's a crime,I must admit
Homocide,rape,killing
All the violence shit
Open your eyes and feel the hunger of your heart
Give me your hand and we can make a start
Fucking hell,we'll be the same in the end
When we're all dead
There's no need to pretend
What is human,what's a brainless macnine
All the bastards
Kick their ass and then we'll see
My dear

I DON'T CARE

Many people feel they're right in what they say,many people are wrong.Many people think I should be hypnoticed by the words that they pray.Certain people talking shit behind my back,but it's all up to them.They don't dare to have a look into my eyes when they're talking to me.I-m surrounded by the worms of doubt and now I found another piece of doubt.Hey Hey I DON'T CARE WHAT THEY SAY! What you judge don't mean nothing. Why don't you leave me alone?Don't wanna hear what you're talking,I can't stand it anymore.Do you need another story?Why don't you tell them your own?Hey,I got another lover,so hurry up to the phone.And then,I see you again.You don't say a word about the stories I heard.You love spreading rumours and bullshit. Whatever you say,I don't care.If it makes you feel better-again, again,again-think,you're so damn important,you better shut up and go home.I'm surrounded by the worms of doubt...

Viele Leute glauben,sie haben Recht mit dem was Sie sagen,viele Leute liegen falsch.Viele Leute denken,ich sollte hypnotisiert sein,von den Worten die Sie predigen.Bestimmte Leute erzählen Scheiße hinter meinem Rücken,aber es liegt ganz an Ihnen.Sie trauen sich nicht,mir in die Augen zu sehen,wenn Sie mit mir reden.Ich bin umgeben von den Würmern des Zweifels und jetzt hab' ich noch ein Stück Zweifel gefunden.Hey Hey MIR DOCH EGAL WAS SIE SAGEN!Was Du beurteist bedeutet nichts,warum läßt Du mich nicht in Ruhe?Ich will garnicht hören,was Du erzählst,ich kann es nicht mehr ertragen.Brauchst Du 'ne andere Geschichte? Warum erzählst Du Ihnen nicht Deine eigene?Hey,ich hab'n anderen lover,also,schnell zum Telefon.Und dann,seh' ich Dich wieder. Du sagst kein Wort über die Geschichten,die ich gehört habe.Du liebst es Gerüchte zu verbreiten,sensationelle Scheiße.Was immer Du sagst,is mir doch egal.Wenn Du Dich dann besser fühlst-wieder, wieder,wieder-denkst,Du bist so verdammt wichtig.Du hälst besser Dein Maul und gehst nach Hause.Ich bin umgeben von den Würmern...

GRUSELIGE NERVEN
Warum sollte ich mich bloß schlecht fühlen?
Der Himmel ist blau und überhaupt
Gibt es keinen einzigen Grund
Warum dies mein Scheißtag werden sollte
Gruselige Nerven
Unter meiner Haut
Und ich kann diesen Ruf
Wieder hören
Es war der Teufel
Es trifft mich hart
Ich weiß nicht wieso
Es ist NIemand da wenn ich weine
Es ist bloß'ne verkackte Situation
Mein Blut fließt kalt
Ja,ich könnte 3000 Meilen laufen
Geliebt werden und Millionen
Lächeln auffangen
Oder Jemanden treffen
Und den ganzen Tag über lachen
Creepy nerves
Under my skin..

TIGRIN
CREEPY NERVES
WHY SHOULD I FEEL BAD AT ALL ?
THE SKY IS BLUE AND AFTERALL
THER'S NOT A SINGLE REASON WHY THIS
SHOULD BE MY SHITTY DAY
IT HITS ME HARD
I DON'T KNOW WHY
THER'S NO ONE THERE
WHEN I CRY
IT'S JUST A FUCKED UP SITUATION
MY BLOOD IS RUNNING COLD
CREEPY NERVES UNDER MY SKIN
AND I CAN HEAR THAT CALL AGAIN
IT WAS THE DEVIL
IT WAS THE DEVIL
IT WAS THE DEVIL
I'M LONELY...
WELL I COULD WALK 3000 MILES
BEING LOVED OR CATCH A MILLION SMILES,
OR MEET SOMEONE AND LAUGH THE DAY AWAY
CREEPY NERVES UNDER MY SKIN
AND I CAN HEAR THAT CALL AGAIN
IT WAS THE DEVIL
IT WAS THE DEVIL
IT WAS THE DEVIL
I'M LONELY...
KONTAKT: H. Halfer-Wrangelstr. 86-109

INFECTION

(For Marti)

That was then
And this is now
My sleep is gone

That was there
And this is here
I'm night and dawn

A strange infection
I don't know what it is
My blood is bursting deep inside my veins
The love inside my veins

I see your face
Along my way
It's not to fade

You're like the sun
I catch a spark
It burns my heart

A strange infection
I don't know what it is
My blood is bursting deep inside my veins

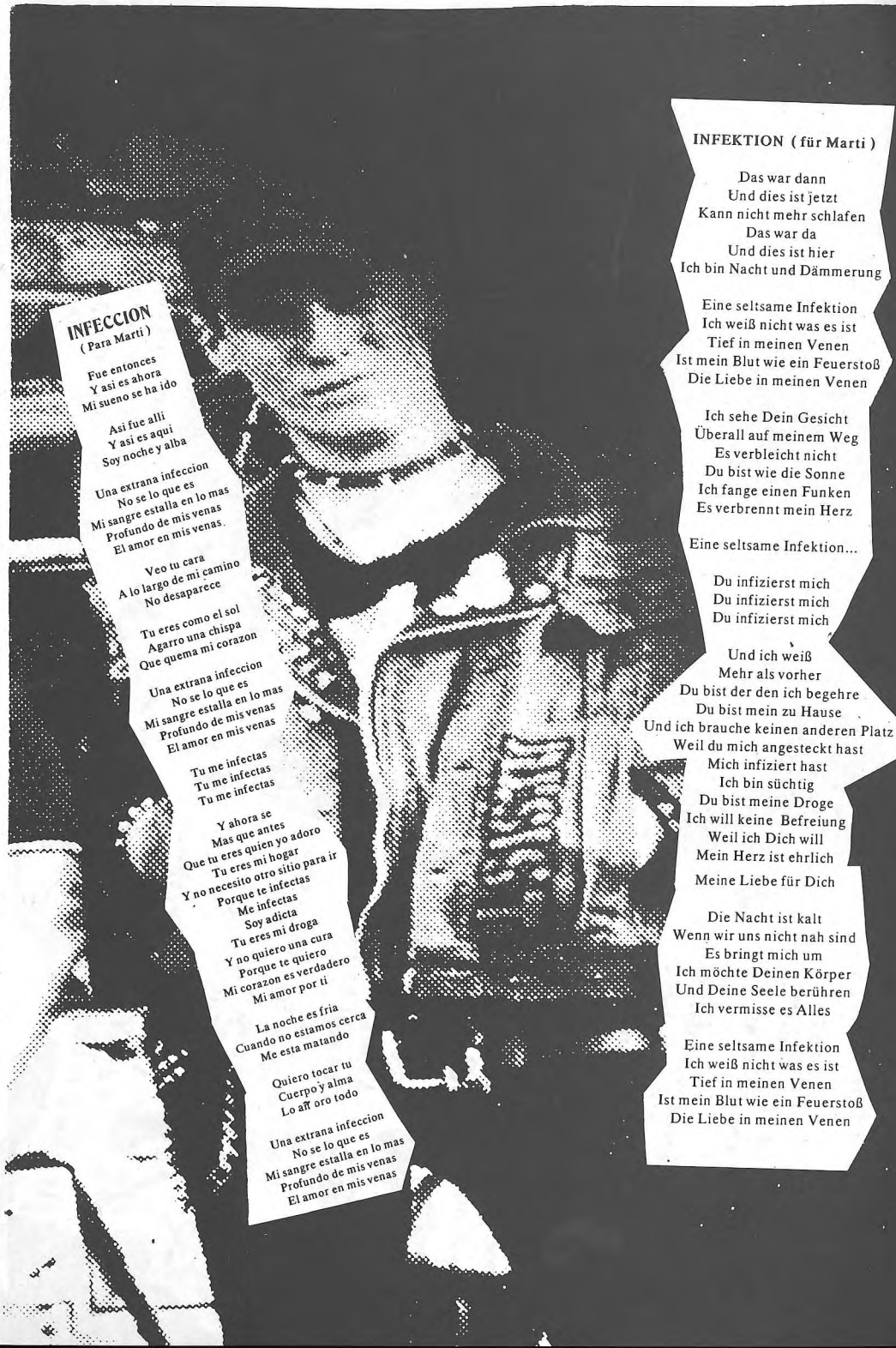
You infect me
You infect me
You infect me

And I know
More than before
You're the one that I adore
You are my home
And I don't need
Another place to go
'Cause you infect me
Infect me
I'm addicted
You're my drug
I don't want no release
'Cause I want you
My heart is true
My love for you

The night is cold
When we're not near
It's killing me

I wanna touch your
Body and soul
I miss it all

A strange infection
I don't know what it is
My blood is bursting deep inside my veins



INFECCION
(Para Marti)

Fue entonces
Y asi es ahora
Mi sueno se ha ido

Asi fue alli
Y asi es aqui
Soy noche y alba

Una extrana infeccion
No se lo que es
Mi sangre estalla en lo mas
Profundo de mis venas
El amor en mis venas.

Veo tu cara
A lo largo de mi camino
No desaparece

Tu eres como el sol
Agarro una chispa
Que quema mi corazon

Una extrana infeccion
No se lo que es
Mi sangre estalla en lo mas
Profundo de mis venas
El amor en mis venas

Tu me infectas
Tu me infectas
Tu me infectas

Y ahora se
Mas que antes
Que tu eres quien yo adoro
Tu eres mi hogar
Y no necesito otro sitio para ir
Porque te infectas
Me infectas
Soy adicta
Tu eres mi droga
Y no quiero una cura
Porque te quiero
Mi corazon es verdadero
Mi amor por ti

La noche es fria
Cuando no estamos cerca
Me esta matando

Quiero tocar tu
Cuerpo y alma
Lo aff oro todo

Una extrana infeccion
No se lo que es
Mi sangre estalla en lo mas
Profundo de mis venas
El amor en mis venas

INFEKTION (für Marti)

Das war dann
Und dies ist jetzt
Kann nicht mehr schlafen
Das war da
Und dies ist hier
Ich bin Nacht und Dämmerung

Eine seltsame Infektion
Ich weiß nicht was es ist
Tief in meinen Venen
Ist mein Blut wie ein Feuerstoß
Die Liebe in meinen Venen

Ich sehe Dein Gesicht
Überall auf meinem Weg
Es verbleicht nicht
Du bist wie die Sonne
Ich fange einen Funken
Es verbrennt mein Herz

Eine seltsame Infektion...

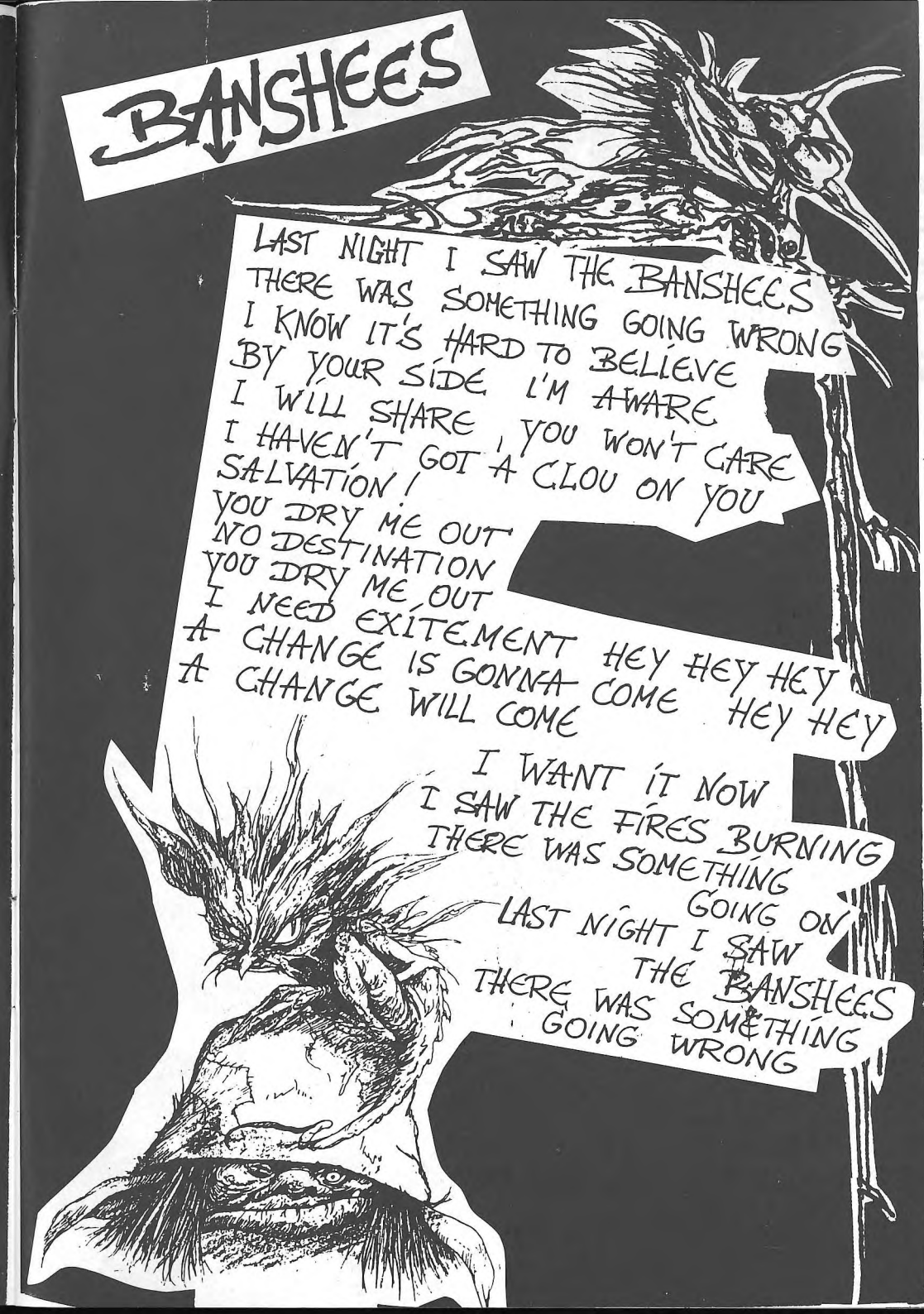
Du infizierst mich
Du infizierst mich
Du infizierst mich

Und ich weiß
Mehr als vorher
Du bist der den ich begehre
Du bist mein zu Hause
Und ich brauche keinen anderen Platz
Weil du mich angesteckt hast
Mich infiziert hast
Ich bin süchtig
Du bist meine Droge
Ich will keine Befreiung
Weil ich Dich will
Mein Herz ist ehrlich
Meine Liebe für Dich

Die Nacht ist kalt
Wenn wir uns nicht nah sind
Es bringt mich um
Ich möchte Deinen Körper
Und Deine Seele berühren
Ich vermisse es Alles

Eine seltsame Infektion
Ich weiß nicht was es ist
Tief in meinen Venen
Ist mein Blut wie ein Feuerstoß
Die Liebe in meinen Venen

BANSHEES



LAST NIGHT I SAW THE BANSHEES
THERE WAS SOMETHING GOING WRONG
I KNOW IT'S HARD TO BELIEVE
BY YOUR SIDE I'M AWARE
I WILL SHARE, YOU WON'T CARE
I HAVEN'T GOT A CLOU ON YOU
SALVATION!
YOU DRY ME OUT
NO DESTINATION
YOU DRY ME OUT
I NEED EXITEMENT HEY HEY HEY
A CHANGE IS GONNA COME HEY HEY
A CHANGE WILL COME

I WANT IT NOW
I SAW THE FIRES BURNING
THERE WAS SOMETHING
GOING ON
LAST NIGHT I SAW
THE BANSHEES
THERE WAS SOMETHING
GOING WRONG

BANSHEES

Letzte Nacht habe ich die Banshees gesehen
Da ist was falsch gelaufen
Ich weiß es ist schwer zu glauben
An Deiner Seite bin ich mir bewußt
Ich werde teilen, Dir ist das egal
Ich blick bei Dir nicht durch
Erlösung ! Du rauchst mich auf
Kein Ziel. Du rauchst mich auf
Ich brauche Aufregung Hey Hey Hey
Eine Veränderung wird kommen Hey Hey
Ein Wechsel wird kommen
Ich will es jetzt
Ich sah die Feuer brennen
Da ist was falsch gelaufen
Letzte Nacht habe ich die Banshees gesehen
Da ist was falsch gelaufen

Banshee – ein heulendes Todesgespenst

WHIRLWIND

It was the madness
That took control
I'm going mental
I'm going insane
And then the wild thought
Strikes me again
My crazy vision
Is all about you
I've got an overdose
I've been an overload
I lost my sleep at night
I'm gonna scream and bite
I'm gonna wrap my arms around you boy
It's like a roller coaster joy

WIRBELWIND

Es ist der Irrsinn
Der Kontrolle übernimmt
Ich werde schwachsinnig
Ich werde verrückt
Und dann streicht mich
Der wilde Gedanke wieder
Meine verrückte Vision
Geht nur um Dich
Ich hab 'ne Überdosis drin
Ich bin völlig überladen
Ich kann Nachts nicht mehr schlafen
Ich werde schreien und beißen
Ich werde meine Arme um Dich hüllen, Junge
Es ist wie ein Spaß mit der Achterbahn

SCATTERGUN

Poison

FOR T.

SEEK THE SOUND. THE LIGHT AND FIND THE LIES
THERE ARE TEN THOUSAND ALIBIS
BROKEN HEARTS. DESPERATION IN THE STREETS
A LOTTA CRAP. FUCKED UP PEOPLE YOU CAN MEET
NOW YOU KNOW. YOU TURNED AROUND. YOU CAN CHANGE
THE SITUATION. NO EFFORD IS IN VAIN
AND YOU DECIDE THAT YOU CAN MAKE IT
NOW OR NEVER
I REALIZE ITS TIME THAT WE CAN BE

TOGETHER
I REALLY THINK THERE IS A WAY
THAT WE CAN BE
FOREVER
FRIENDS
I REALLY THINK THERE IS A WAY
THAT WE CAN BE
TOGETHER
I REALLY THINK THERE IS A WAY
THAT WE CAN BE
FOREVER
FRIENDS
I REALLY THINK THERE IS A WAY

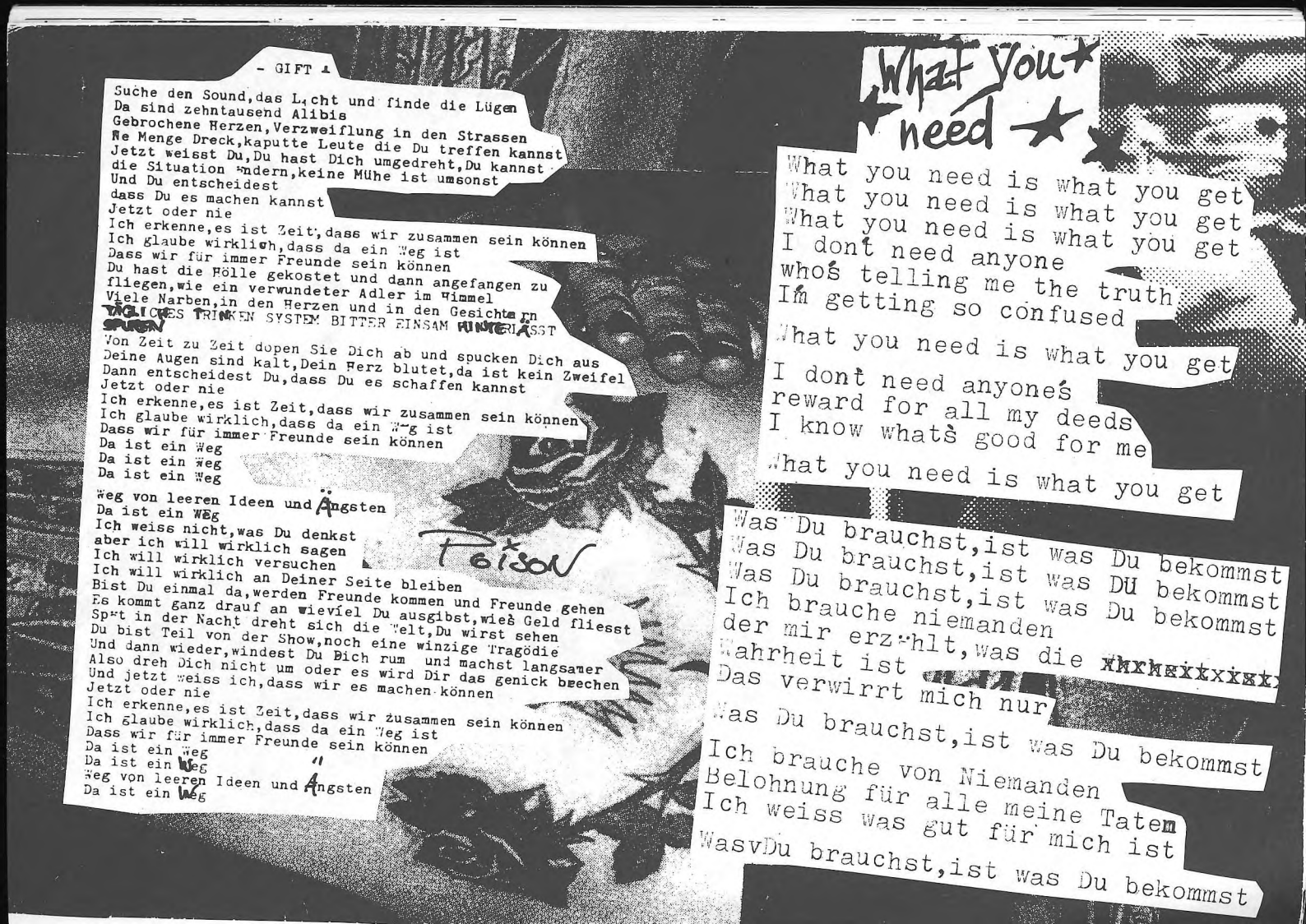
YOU TASTED HELL AND THEN BEGAN TO FLY
LIKE A WOUNDED EAGLE IN THE SKY
MANY SCARES. IN THE HEARTS AND IN THE FACES
DAILY DRINKING SYSTEM BITTER LONELY LEAVING TRACES
TIME BY TIME THEY DOPE YOU UP AND SPIT YOU OUT
YOUR EYES ARE COLD. YOUR HEART IS BLEEDING THERES NO
DOUBT
THEN YOU DECIDE
THAT YOU CAN MAKE IT NOW OR NEVER
I REALIZE ITS TIME THAT WE CAN BE

THERE IS A WAY
OUT OF VACANT IDEAS AND FEARS
THERE IS A WAY

OH. I DONT KNOW WHAT YOU THINK
BUT I REALLY WANNA SAY
I REALLY WANNA TRY
I REALLY WANNA STAY
BY YOUR SIDE

ONCE YOURE THERE
FRIENDS WILL COME AND FRIENDS WILL GO
IT ALL DEPENDS
HOW MUCH YOU SPEND. THE MONEY FLOWS
LATE AT NIGHT. THE WORLD
IS SPINNING. YOU WILL SEE
YOURE PART OF THE SHOW ANOTHER TINY TRAGEDY
AND THEN AGAIN
YOURE WINDING UP AND SLOWING DOWN
SO DONT LOOK BACK OR IT WILL BREAK YOUR NECK
AND NOW I KNOW THAT WE CAN MAKE IT NOW OR NEVER
I REALIZE ITS TIME THAT WE CAN MAKE IT

TOGETHER
I REALLY THINK THERE IS A WAY
THAT WE CAN BE
FOREVER
FRIENDS
I REALLY THINK THERE IS A WAY
THERE IS A WAY
THERE IS A WAY
OUT OF VACANT IDEAS AND FEARS
THERE IS A WAY



- GIFT -

Suche den Sound,das Licht und finde die Lügen
Da sind zehntausend Alibis
Gebrochene Herzen,Verzweiflung in den Strassen
Ne Menge Dreck,kaputte Leute die Du treffen kannst
Jetzt weisst Du,Du hast Dich umgedreht,Du kannst
die Situation ändern,keine Mühe ist umsonst
Und Du entscheidest
dass Du es machen kannst
Jetzt oder nie
Ich erkenne,es ist Zeit,dass wir zusammen sein können
Ich glaube wirklich,dass da ein Weg ist
Dass wir für immer Freunde sein können
Du hast die Hölle gekostet und dann angefangen zu
fliegen,wie ein verwundeter Adler im Himmel
Viele Narben,in den Herzen und in den Gesichtern
TÄGLICHES TRINKEN SYSTEM BITTER EINSAM HINTERLÄSST
SPUREN
Von Zeit zu Zeit dopen Sie Dich ab und spucken Dich aus
Deine Augen sind kalt,Dein Herz blutet,da ist kein Zweifel
Dann entscheidest Du,dass Du es schaffen kannst
Jetzt oder nie
Ich erkenne,es ist Zeit,dass wir zusammen sein können
Ich glaube wirklich,dass da ein Weg ist
Dass wir für immer Freunde sein können
Da ist ein Weg
Da ist ein Weg
Da ist ein Weg

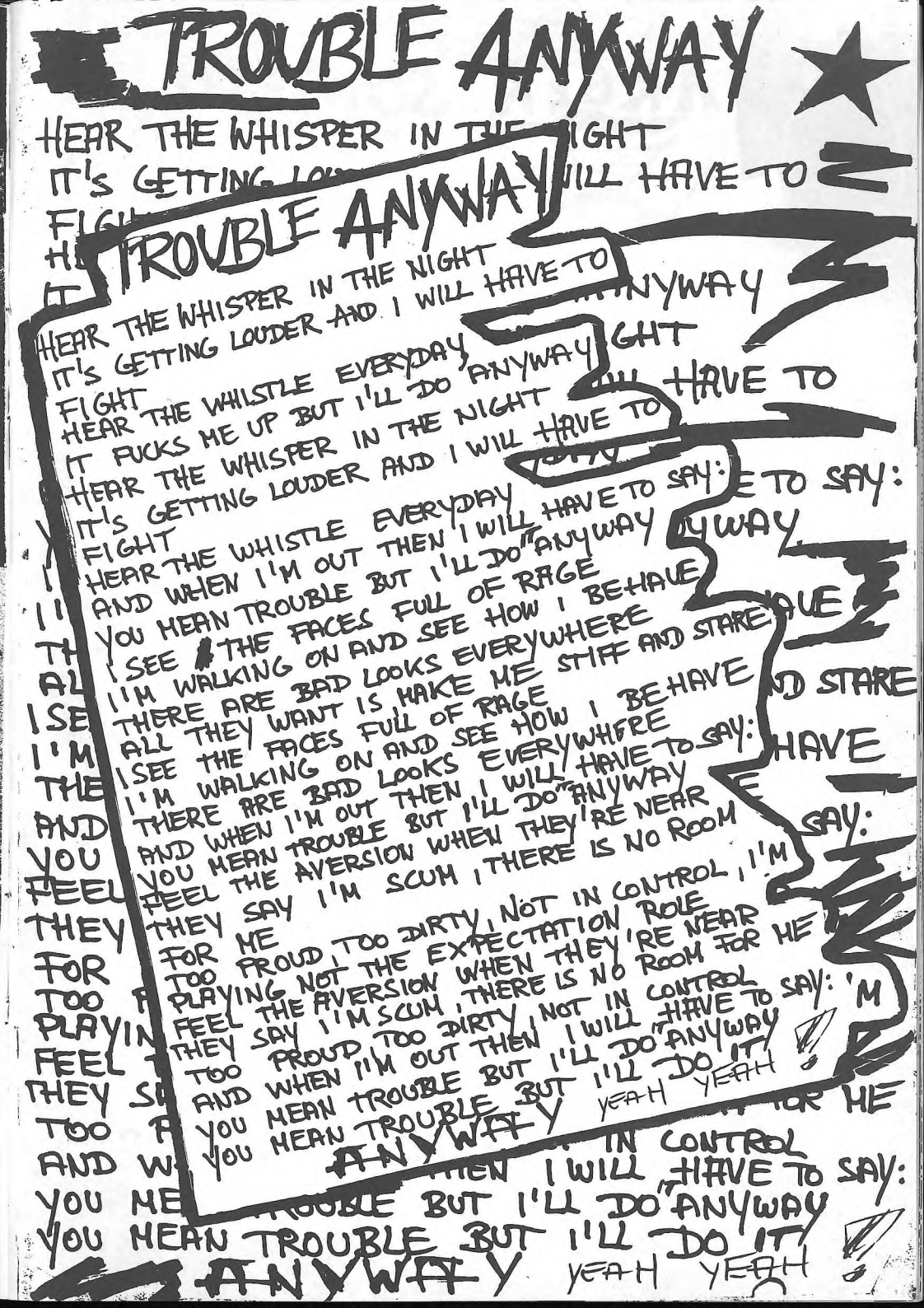
Weg von leeren Ideen und Ängsten
Da ist ein Weg
Ich weiss nicht,was Du denkst
aber ich will wirklich sagen
Ich will wirklich versuchen
Ich will wirklich an Deiner Seite bleiben
Bist Du einmal da,werden Freunde kommen und Freunde gehen
Es kommt ganz drauf an wieviel Du ausgibst,wieß Geld fliesst
Spät in der Nacht dreht sich die Welt,Du wirst sehen
Du bist Teil von der Show,noch eine winzige Tragödie
Und dann wieder,windest Du Dich rum und machst langsamer
Also dreh Dich nicht um oder es wird Dir das genick brechen
Und jetzt weiss ich,dass wir es machen können
Jetzt oder nie
Ich erkenne,es ist Zeit,dass wir zusammen sein können
Ich glaube wirklich,dass da ein Weg ist
Dass wir für immer Freunde sein können
Da ist ein Weg
Da ist ein Weg "
Weg von leeren Ideen und Ängsten
Da ist ein Weg

Poison

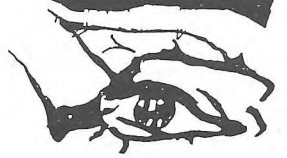
What you need

What you need is what you get
What you need is what you get
What you need is what you get
I dont need anyone
whos telling me the truth
Im getting so confused
What you need is what you get
I dont need anyones
reward for all my deeds
I know whats good for me
What you need is what you get

Was Du brauchst,ist was Du bekommst
Was Du brauchst,ist was Du bekommst
Was Du brauchst,ist was Du bekommst
Ich brauche niemanden
der mir erzählt,was die [illegible]
Wahrheit ist
Das verwirrt mich nur
Was Du brauchst,ist was Du bekommst
Ich brauche von Niemanden
Belohnung für alle meine Taten
Ich weiss was gut für mich ist
WasvDu brauchst,ist was Du bekommst


TROUBLE ANYWAY
HEAR THE WHISPER IN THE NIGHT
IT'S GETTING LOUDER AND I WILL HAVE TO
FIGHT
HEAR THE WHISTLE EVERYDAY
IT FUCKS ME UP BUT I'LL DO ANYWAY
HEAR THE WHISPER IN THE NIGHT
IT'S GETTING LOUDER AND I WILL HAVE TO
FIGHT
HEAR THE WHISTLE EVERYDAY
AND WHEN I'M OUT THEN I WILL HAVE TO SAY:
YOU MEAN TROUBLE BUT I'LL DO ANYWAY
I SEE THE FACES FULL OF RAGE
I'M WALKING ON AND SEE HOW I BEHAVE
THERE ARE BAD LOOKS EVERYWHERE
ALL THEY WANT IS MAKE ME STIFF AND STARE
I SEE THE FACES FULL OF RAGE
I'M WALKING ON AND SEE HOW I BEHAVE
THERE ARE BAD LOOKS EVERYWHERE
AND WHEN I'M OUT THEN I WILL HAVE TO SAY:
YOU MEAN TROUBLE BUT I'LL DO ANYWAY
FEEL THE AVERSION WHEN THEY'RE NEAR
THEY SAY I'M SCUM, THERE IS NO ROOM
FOR ME
TOO PROUD, TOO DIRTY, NOT IN CONTROL, I'M
PLAYING NOT THE EXPECTATION ROLE
FEEL THE AVERSION WHEN THEY'RE NEAR
THEY SAY I'M SCUM, THERE IS NO ROOM FOR ME
TOO PROUD, TOO DIRTY, NOT IN CONTROL
AND WHEN I'M OUT THEN I WILL HAVE TO SAY: 'M
YOU MEAN TROUBLE BUT I'LL DO ANYWAY
YOU MEAN TROUBLE BUT I'LL DO IT
ANYWAY YEAH YEAH

ÄRGER SOWIESO



HÖR DAS GEFLÜSTER IN DER NACHT
ES WIRD LAUTER UND ICH WERD KÄMPFEN MÜSSEN
HÖR DIE PFIFFE JEDEN TAG
ES KOTZT MICH AN ABER ICH TU ES TROTZDEM
HÖR DAS GEFLÜSTER IN DER NACHT
ES WIRD LAUTER UND ICH WERDE KÄMPFEN MÜSSEN
HÖR DIE PFIFFE JEDEN TAG
UND WENN ICH DRAUSSEN BIN DANN MUß ICH SAGEN:
IHR BEDEUTET ÄRGER ABER ICH WERD'S TROTZDEM TUN
ICH SEH' DIE GESICHTER VOLLER WUT
ICH GEH' WEITER UND SEH' WIE ICH MICH VERHALTE
ÜBERALL SIND BÖSE BLICKE, ALLES WAS SIE WOLLEN IST,
DAß ICH STEIF UND ERSTARRT BIN
ICH SEH DIE GESICHTER VOLLER WUT
ICH GEH' WEITER UND SEH' WIE ICH MICH VERHALTE
ÜBERALL SIND BÖSE BLICKE
UND WENN ICH DRAUßEN BIN DANN MUß ICH SAGEN:
IHR BEDEUTET ÄRGER ABER ICH WERD'S TROTZDEM TUN
FÜHL DIE ABNEIGUNG WENN SIE NAH SIND
SIE SAGEN, ICH BIN DRECK, DA IST KEIN PLATZ FÜR MICH
ZU STOLZ, ZU SCHMUTZIG, NICHT IN KONTROLLE
ICH SPIELE NICHT DIE ERWARTETE ROLLE
FÜHL DIE ABNEIGUNG WENN SIE NAH SIND
SIE SAGEN, ICH BIN DRECK, DA IST KEIN PLATZ FÜR MICH
UND WENN ICH DRAUßEN BIN DANN MUß ICH SAGEN:
IHR BEDEUTET ÄRGER ABER ICH WERD'S TROTZDEM TUN
HÖR DAS GEFLÜSTER IN DER NACHT
ES WIRD LAUTER UND ICH WERD KÄMPFEN MÜSSEN
HÖR DIE PFIFFE JEDEN TAG
ES KOTZT MICH AN ABER ICH WERD'S TROTZDEM TUN
IHR BEDEUTET ÄRGER ABER ICH WERD'S TROTZDEM TUN
IHR BEDEUTET ~~ÄRGER~~
ABER ICH TU'S SOWIESO

YEAH YEAH

die stadt bin ich

MIT DEM WAHNSINN LEBEN

Kinder der Nacht

Nichts bereuen

Ganz normal verrückt

Marionetten in Uniform
Authorit*t
Es war Ihr Befehl:
Geh da ! Nicht da !
Aber in einem Moment aus Wut und Harmony
Sagte ich : Ha ! Ha !

Halt 'ne Knarre an meinen Kopf
Du-bedeutest nichts
Nichts wird sich da *ndern
Ihr bedeutet nichts
Nichts *ndert sich jemals
Das Diktat unterhalb
Ist Ihr eigenes Ziel

Behandelt mich wie Scheiße und erkl*rt
Beseitigung
Ist der beste Weg
War dann und da
Aber Ihr könnt nicht durchbrechen und
mein Herz zerstören
Ich sage : Ha! Ha!

Halt 'ne Knarre an meinen Kopf
Ihr bedeutet nichts..

Knarre an meinen Kopf
Ihr wollt mich tot
Knarre an meinen Kopf
Ihr bedeutet NICHTS NICHTS NICHTS

Knüppel und Steine können Knochen zerbrechen
Unterdrückung
Aber solange ich dahin und dahin gehe
Werde ich wiederkehren mit einem L*cheln
Das große Verachtung bedeutet
Und sagen: Ha! Ha!

Halt 'ne Knarre an meinen Kopf
Ihr bedeutet nichts
Nichts *ndert sich jemals
Das Diktat unterhalb
Ist Ihr eigenes Ziel

Puppets in uniform
Authority
It was their command
Go there! Not there!
But in a second of rage and harmony
I said:Ha!Ha!

Put a gun to my head
You mean nothin'
Nothing ever changes there
The dictation below
Is their own goal

Treat me like shit and declare
Elimination
Is the best way
Was then and there
But you can never break through and destroy my heart
I say:Ha!Ha!

Put a gun to my head
You mean nothin'
Nothing ever changes there
The dictation below
Is their own goal

Gun to my head
You want me dead
Gun to my head
You mean nothin' nothin' nothin'
You mean nothin'! You mean nothin'!

Sticks and stones can break bones
Repression
But as long as I
Go there and there
I will return with a smile that means big cntempt
And say:Ha!Ha!

Put a gun to my head
You mean nothin'
Nothing ever changes there
The dictation below
And off you go

Decenas de animales mueren cada segundo en laboratorios de experimentación

FRENTE DE L

SKINNED ALIVE

THERE'S VIVISECTION
THERE'S NO DOUBT
BRUTAL INFECTION
WITH A FUR SHE'S PROUD
IT ALL LEADS TO NOWHERE
WHO WANTS TO KNOW
AT WHAT DEGREE IS
A CAT TO EXPLODE
THEN I SIT AND WONDER WHY
IS THERE NOTHING I CAN DO
IS THERE SOMETHING
I MUST DO SOMETHING ,TOO
I'M SO SICK
THAT I CAN'T BREATHE
THIS IS THE REALITY
AND I CANNOT UNDERSTAND
WHAT THEY'RE DOING ALL OF
THIS TIME,TIME,TIME
CAN'T BELIEVE
THEY TEAR YOU APART ALIVE
ALL I SEE
I'M SICK OF IT
I'M SICK OF IT
I'M GONNA LET YOU OUT
CATCHED UP AND CAPTURED
BODY AND SOUL
PERVERTED TORTURE
THEY GO FOR MORE
THEN I SIT AND WONDER WHY
IS THERE NOTHING I CAN DO
IS THERE SOMETHING
SOMETHING I CAN DO
I'M SO SICK THAT I CAN'T BREATHE
THIS IS THE REALITY
AND I CANNOT UNDERSTAND
WHAT THEY'RE DOING ALL OF
THIS TIME,TIME,TIME
CAN'T BELIEVE
THEY SKIN YOU ALIVE
ALL I SEE
I'M SICK OF IT
I'M SICK OF IT
I'M GONNA LET YOU OUT

VÍCTIMAS DEL PROGRESO - CRÍMENES DE ESTA

APDO 24037 - 28080 MADRID

IBERACIÓN ANIMA

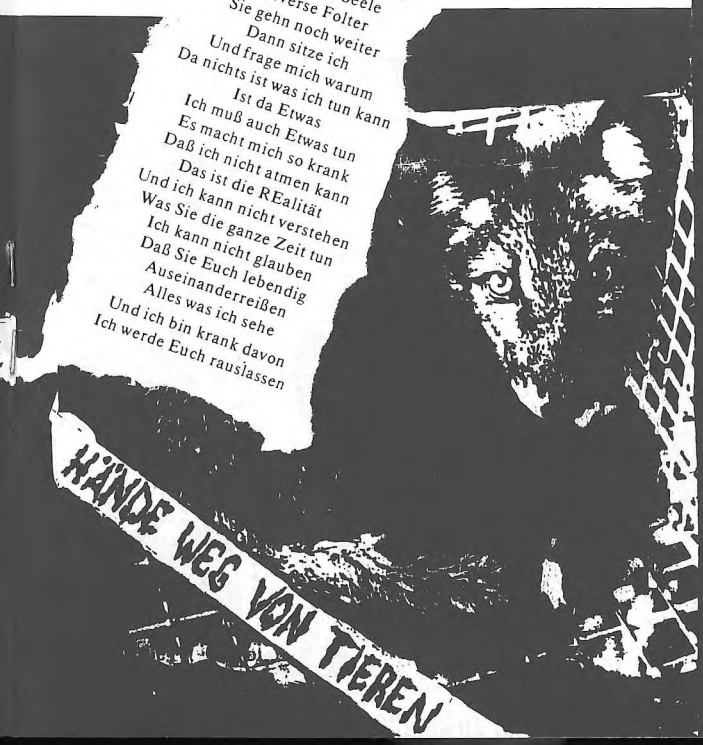
FRENTE DE LIBERACION ANIMAL

LEBEND GEHAEUTET

Da ist Vivisektion(lebend seziert)
Kein Zweifel
Brutale Infektion
Sie ist stolz mit einem Pelz
Es führt alles zu nichts
Wer will schon wissen
Ab welchem Grad
Eine Katze explodiert?
Dann sitze ich
Und frage mich warum
Da Nichts ist was ich tun kann
Ist da Etwas
Ich muß auch Etwas tun
Es macht mich so krank
Daß ich nicht atmen kann
Das ist die Realität
Und ich kann nicht verstehen
Was Sie die ganze Zeit tun
Ich kann nicht glauben
Daß Sie Euch lebendig
Auseinanderreißen
Alles was ich sehe
Und ich bin krank davon
Ich werde Euch rauslassen
Erbeutet und gefangen
Körper und Seele
Perverse Folter
Sie gehn noch weiter
Dann sitze ich
Und frage mich warum
Da nichts ist was ich tun kann
Ist da Etwas
Ich muß auch Etwas tun
Es macht mich so krank
Daß ich nicht atmen kann
Das ist die REalität
Und ich kann nicht verstehen
Was Sie die ganze Zeit tun
Ich kann nicht glauben
Daß Sie Euch lebendig
Auseinanderreißen
Alles was ich sehe
Und ich bin krank davon
Ich werde Euch rauslassen

O DE AP
037 • 28080 M

GRUP
APDO 2



FRENTE
DE
LIBERACIÓN
ANIMAL

GRUPO DE APOYO
APDO 24037 • 28080 MADRID

NPD-Demo

5000 NPD-Anhängern unter Druc
Grund dafür ist die umstrittene Rou
durch das Scheunenviertel, das v
1933 ein Zentrum jüdi
war. Politiker und

KRANKE GESELLSCHAFT

Frauen und Geld verkörpern die Falschheit dieser Welt

Der Beweis liegt auf der Straße

Es langweilt mich, was Sie mir erzählen
Ihre kranke Gesellschaft und Ihre Demokratie
Sie verreißen Dich, Sie vergewaltigen deinen Verstand,
Deinen Körper sowieso
Sie sagen, morgen ist die Zukunft,
Aber die Zukunft ist Heute
Und Alles was ich tun will,
Ist das System in die Luft zu sprengen,
Für mich und Dich
Wir müssen unseren eigenen Weg daraus finden
Ich weiß Bescheid über die Macht des Verrats
Es ist nur eine Frage Ihrer Heuchelei
Ihre Versprechen von Gerechtigkeit
Aber dann töten Sie die Armen
Das Land ist voll mit Rassisten
Ich hab' das Alles vorher schon mal gehört
Und Alles was ich tun will,
Ist das System in die luft zu sprengen,
Für mich und Dich
Wir müssen unseren eigenen Weg daraus finden

HUMANISIERT DIE VERSUCHE

Gruselkabinett

Wirtschaft

Menschen

Computer

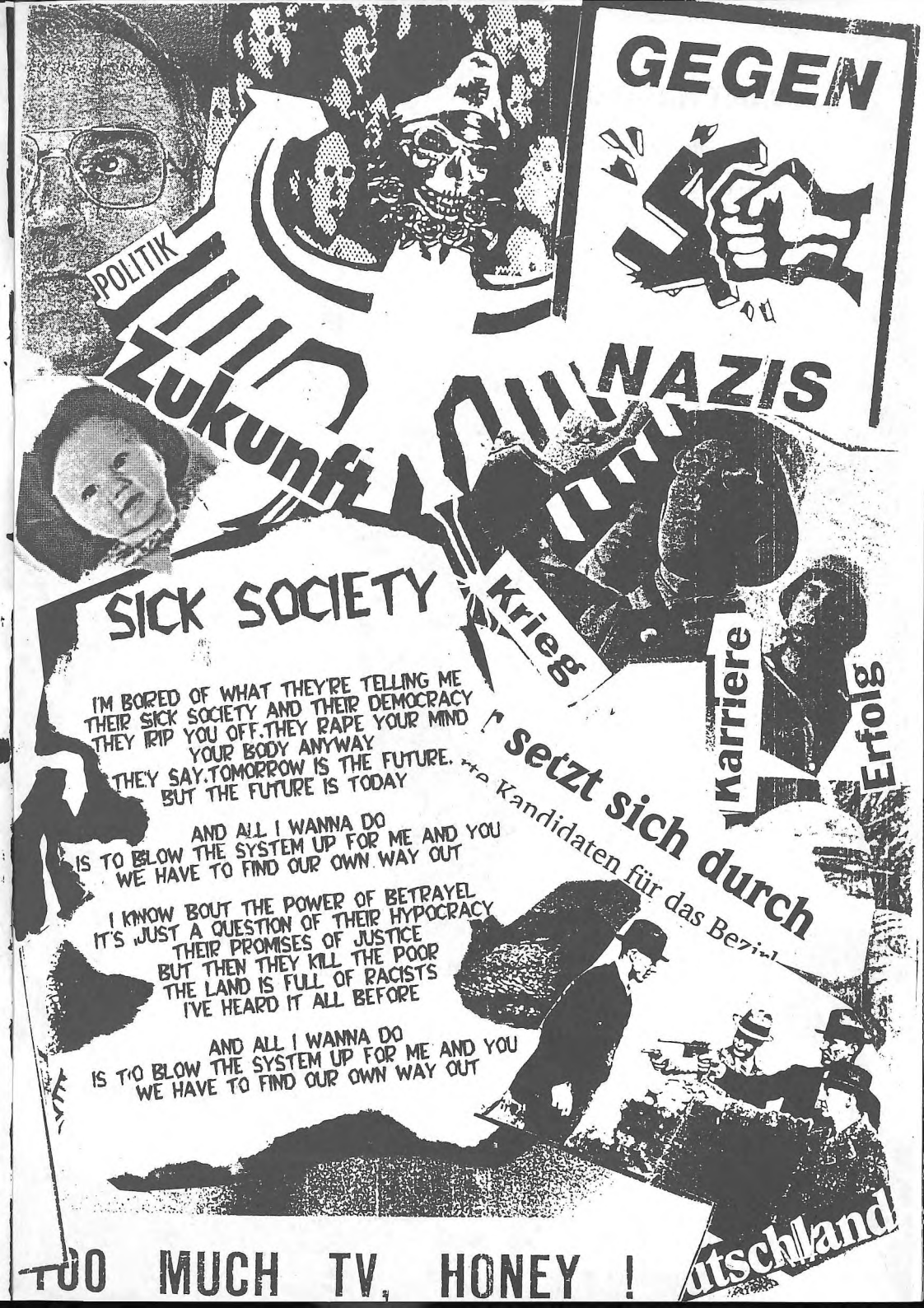
Technik

Generationen

ZUERST KOMMT DIE ÜBERLEBENSFRAGE

geld

Stellen Sie nach
6 Trainingskarten Ihren neuen
Körper selbst zusammen


GEGEN
POLITIK
Zukunft
NAZIS
SICK SOCIETY
Krieg
Karriere
Erfolg
I'M BORED OF WHAT THEY'RE TELLING ME
THEIR SICK SOCIETY AND THEIR DEMOCRACY
THEY RIP YOU OFF. THEY RAPE YOUR MIND
YOUR BODY ANYWAY
THEY SAY. TOMORROW IS THE FUTURE.
BUT THE FUTURE IS TODAY
AND ALL I WANNA DO
IS TO BLOW THE SYSTEM UP FOR ME AND YOU
WE HAVE TO FIND OUR OWN WAY OUT
I KNOW BOUT THE POWER OF BETRAYEL
IT'S JUST A QUESTION OF THEIR HYPOCRACY
THEIR PROMISES OF JUSTICE
BUT THEN THEY KILL THE POOR
THE LAND IS FULL OF RACISTS
I'VE HEARD IT ALL BEFORE
AND ALL I WANNA DO
IS TO BLOW THE SYSTEM UP FOR ME AND YOU
WE HAVE TO FIND OUR OWN WAY OUT
setzt sich durch
Kandidaten für das Bezirk
TOO MUCH TV, HONEY !
utschland

VACANT HEAD CRASH

He's spreading stupitity
Mixed up with superiority
You see him in the bars and all cool parts of town
He's spreading stupitity

I know,he needs so much attention
In every fuckin' hour,every minute,every second

White stuff possibility
Takes away his insecurity
The way he moves is a show to see
Under his armpits,razorblades it seems

He's just a fuckin' example
Of a numbskull hero
Another fuckin' example

VACANT HEAD CRASH
VACANT SEX TRASH

He's so cool

He overrates his ability
Superman in reality
He feels so cool and so attractive,there's no doubt
Drivel loud 'bout how hard he's been

Druged up,he's really loooking tougher
Behaving like a peacock,his inner life is braindead

Mindfuck incredibility
He's so weak in sobriety
Alienation of stability
Is what he's trying to do

He's just a fuckin' example
Of a numbskull hero
Another fuckin' example

VACANT HEAD CRASH
VACANT SEX TRASH

He's so cool

He's so cool
Yeah He's so cool
He's so cool,you can watch him
Swaggering down the street
He's so full of himself
You will not believe
The scene got it's fashion
He's showing off his muscles
In every right position
The tatoos glance in action
He's a speed freak

LEERER KOPF ABSTURZ

Er verbreitet Dummheit
Vermischt mit Überlegenheit
Du siehst ihn in den Bars
In allen coolen Plätzen der Stadt
Er verbreitet Dummheit
Ich weiß,er braucht so viel
Aufmerksamkeit
In jeder scheiß Stunde,
Jede Minute,jede Sekunde
Die Möglichkeit von weißem Stoff
Nimmt seine Unsicherheit
Die Art wie er sich bewegt,
Ist wirklich 'n show zu sehen
Es scheint so,als hätte er
Rasierklingen unter den Armen
Er ist nur ein scheiß Beispiel
Von einem betäubten Held
Nur ein anderes scheiß Beispiel
LEERER KOPF ABSTURZ
LEERER SEX ABFALL
Er ist so cool
Er überschätzt seine Fähigkeit
Supermann in der Realität
Er fühlt sich so cool und attraktiv
Da gibt's keinen Zweifel
Schwätzt laut dummes Zeux
Darüber wie hart er mal wieder war
Abgedopt sieht er wirklich cooler aus
Verhält sich wie ein Pfau
Sein Inneres ist hirntot
Hirnfick Unglaublichkeit
Er ist so schwach,wenn er
nüchtern ist
Entfremdung der Standhaftigkeit
Ist was er zu tun versucht
Er ist nur ein scheiß Beispiel...
Er ist so cool
Er ist so cool
Du kannst ihn beobachten
Wie er protzig die Strasse lang geht
Er ist so voll von sich selbst
Du wirst es nicht glauben
Die Scene hat Ihre Mode
Er zeigt seine Muskeln
Die Tatoos bewegen sich glänzend
In jeder richtigen Position
Er ist ein Speed Freak
Ein Speed Freak
Ein überladener Dummkopf
Er ist so cool und er wird Dich "Honey" nennen
Er ist nur ein scheiß Beispiel
Von einem betäubten Held
Nur ein anderes scheiß Beispiel
LEERER KOPF ABSTURZ
LEERER SEX ABFALL

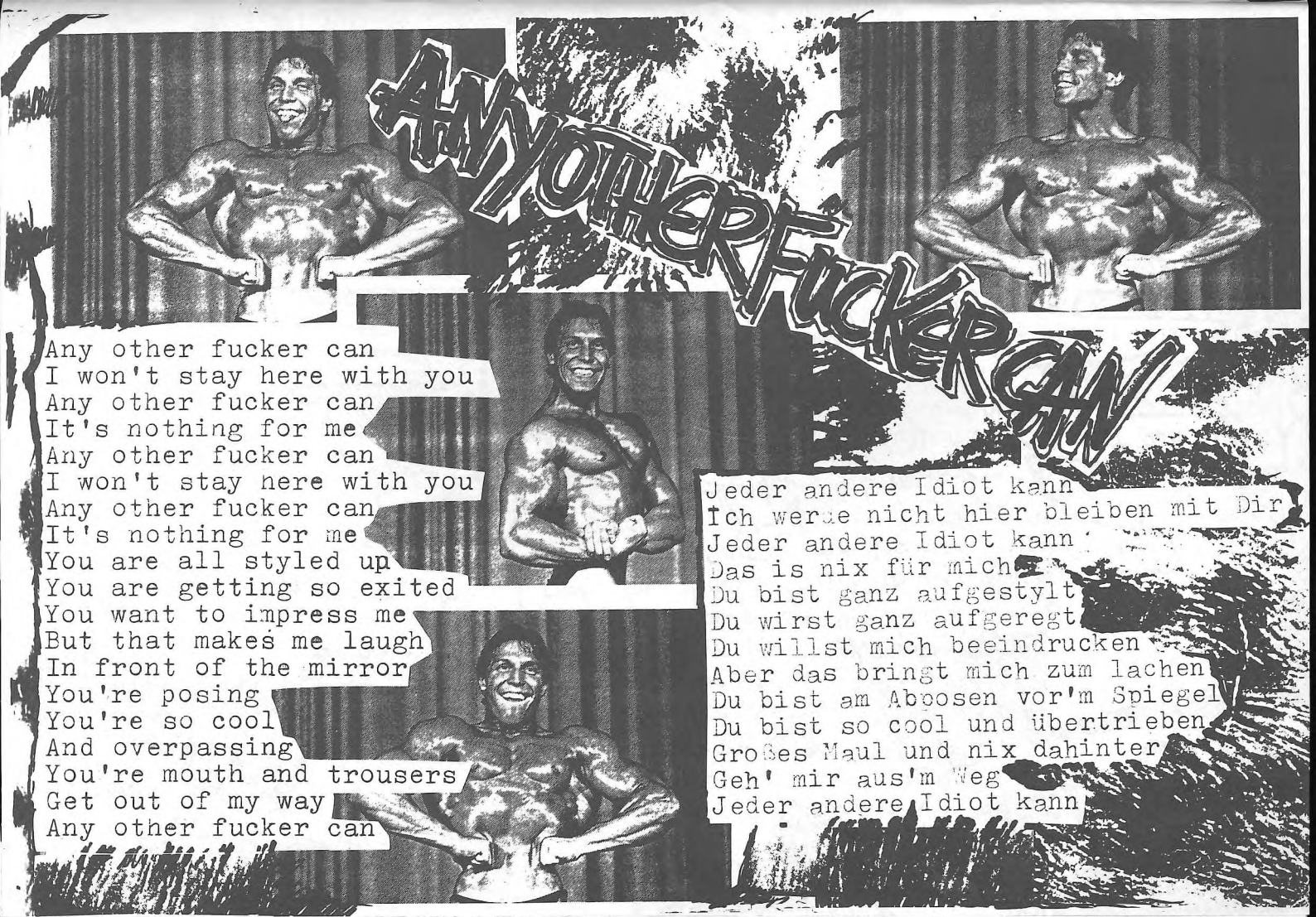
A speed freak
An overloaded dummy
He's so cool and he's gonna call you " Honey "
He's so cool
He's just a fuckin' example
Of a numbskull hero
Another fuckin' example
VACANTHEADCRASHVACANTSEXTRASHVACANTHEADCRASH
VACANTSEXTRASH

GOTTA GET OUT

- MUSS HIER RAUS -

Ich werde hier abhauen wenn ich die Chance habe
Tut mir leid,dass ich so übertrieben war
Das war ja keine Überraschung
Kannst Du mich sehen
Kannst Du nicht verstehen
Jetzt istees an der Zeit,mein Ticket zu holen
Aber ich komme wieder zurück zu Dir
Du weisst,ich sitze am Bahnhof
Und ich weiss,unsere Gefühle sind in Ordnung
Ich muss gehn
Ich werde hier abhauen wenn ich die Chance...
So viele Dinge die ich noch nicht gesehen habe
Und ich weiss,dass sie auf mich warten
Ich muss gehn
Ich werde hier abhauen,wenn ich die Chance....
In mir drin
Da sind Welten die ich verehre
Ich bin nicht zufrieden
Ich will Ich will mehr
All diese Bilder wirbeln
Herum in meinem Kopf - Wasces bedeutet
Versuch zu verstehen-
Dann ist Alles von mir bestimmt
Und das gibt mir das Gefühl,dass ich frei sein kann
Ich kann die alltägliche Routine nicht mehr ertragen
Da ist mehr als Trug
Ich muss gehn
Ich werde hier abhauen wenn ich die Chance habe
Tut mir leid,dass ich so übertrieben war
Das war jakkeine Überraschung
Kannst Du mich sehen
Kannst Du nicht verstehen
Jetzt ist es an der Zeit,mein Ticket zu holen
Aber ich komme wieder zurück zu Dir
In mir drin
Da sind Welten,die ich verehre
Ich bin nicht zufrieden
Ich will Ich will mehr
All diese Bilder wirbeln
Herum in meinem Kopf
Was es bedeutet
-versuch zu verstehn-
Dann ist Alles von mir bestimmt
Und das gibt mir das Gefühl,
Dass ich frei sein kann

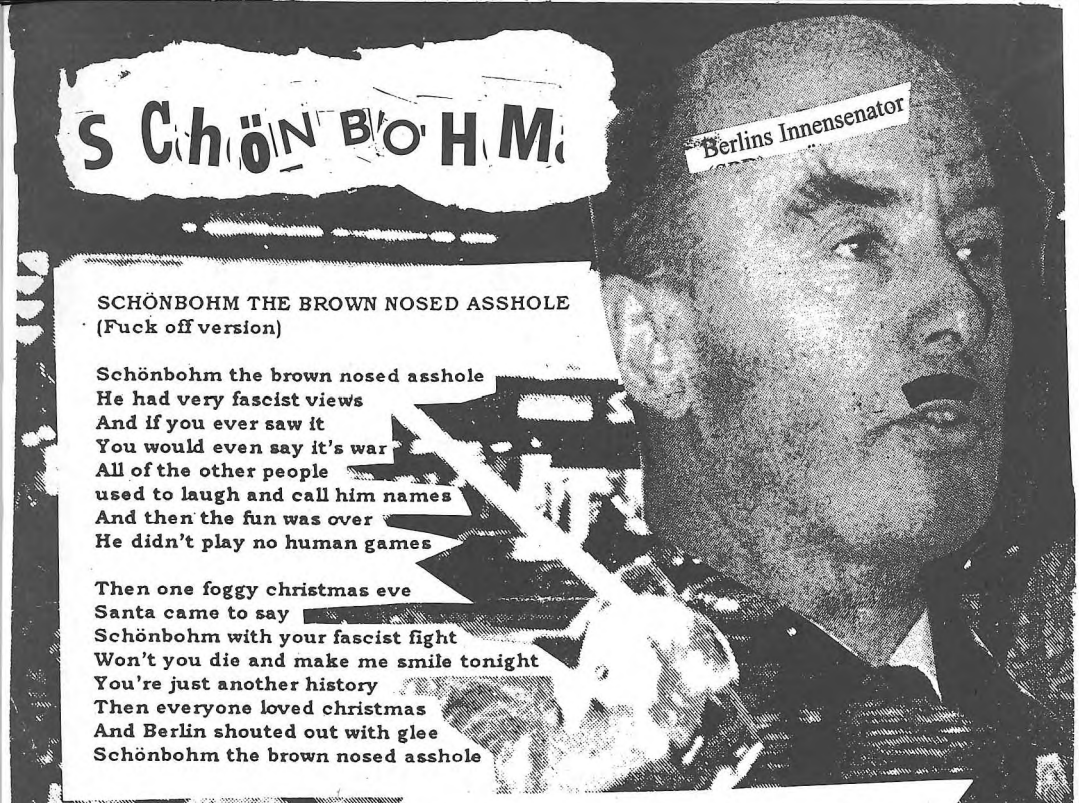
I'm getting out of here
When I get the chance
and I'm sorry I was so excessive
that was no surprise
Can you see me
Can't you understand
Now it's about time
that I'm gonna get my ticket now
But I'm coming back to you
Know I'm sitting at the station and I know
Our feelings alright - I gotta go
I'm getting out of here...
... So many things I haven't seen yet and I know
They're waiting for me
I'm getting out of here...
Inside of me there're world's that I adore
I'm not content I want I want more
All these pictures whirl around in my head
what it means - try to understand -
then everything is under my command
And that makes me feel that I can be free
I can't stand the daily routine
anymore, I'm sick of deceit
I gotta go
I'm getting out of here....



Any other fucker can
I won't stay here with you
Any other fucker can
It's nothing for me
Any other fucker can
I won't stay here with you
Any other fucker can
It's nothing for me
You are all styled up
You are getting so exited
You want to impress me
But that makes me laugh
In front of the mirror
You're posing
You're so cool
And overpassing
You're mouth and trousers
Get out of my way
Any other fucker can

Jeder andere Idiot kann
Ich werde nicht hier bleiben mit Dir
Jeder andere Idiot kann
Das is nix für mich
Du bist ganz aufgestylt
Du wirst ganz aufgeregt
Du willst mich beeindrucken
Aber das bringt mich zum lachen
Du bist am Abposen vor'm Spiegel
Du bist so cool und übertrieben
Großes Maul und nix dahinter
Geh' mir aus'm Weg
Jeder andere Idiot kann

SCHÖNBOHM



SCHÖNBOHM THE BROWN NOSED ASSHOLE
(Fuck off version)

Schönbohm the brown nosed asshole
He had very fascist views
And if you ever saw it
You would even say it's war
All of the other people
used to laugh and call him names
And then the fun was over
He didn't play no human games

Then one foggy christmas eve
Santa came to say
Schönbohm with your fascist fight
Won't you die and make me smile tonight
You're just another history
Then everyone loved christmas
And Berlin shouted out with glee
Schönbohm the brown nosed asshole

SCHÖNBOHM DAS BRAUNNASIGE ARSCHLOCH

Schönbohm das braunnasige Arschloch
Er hatte sehr faschistische Ansichten
Und falls Ihr es jemals gesehen habt
Würdet Ihr sogar sagen, es ist Krieg

All die anderen Leute
Haben gelacht und ihm Namen gegeben
Aber dann war der Spaß vorbei
Er spielte keinen menschlichen Spiele

Dann, an einem nebligen Weihnachtsabend
Kam der Nikolaus und sagte:
Schönbohm, mit Deinem faschistischen Kampf
Willst Du nicht sterben und mich zum Lachen bringen, Heute
Dann liebten Alle Weihnachten
Berlin rief aus mit Freude:
Schönbohm das braunnasige Arschloch
Ist nur eine andere Geschichte

the brown nose asshole

(BERTHA THOMPSON)

" Sister of the road "

Boxcar Bertha

It was just another day
When the tracks took her away
In the 30's U.S.A.
It's a hidden history There were hobos just like she
All she wanted was to be free

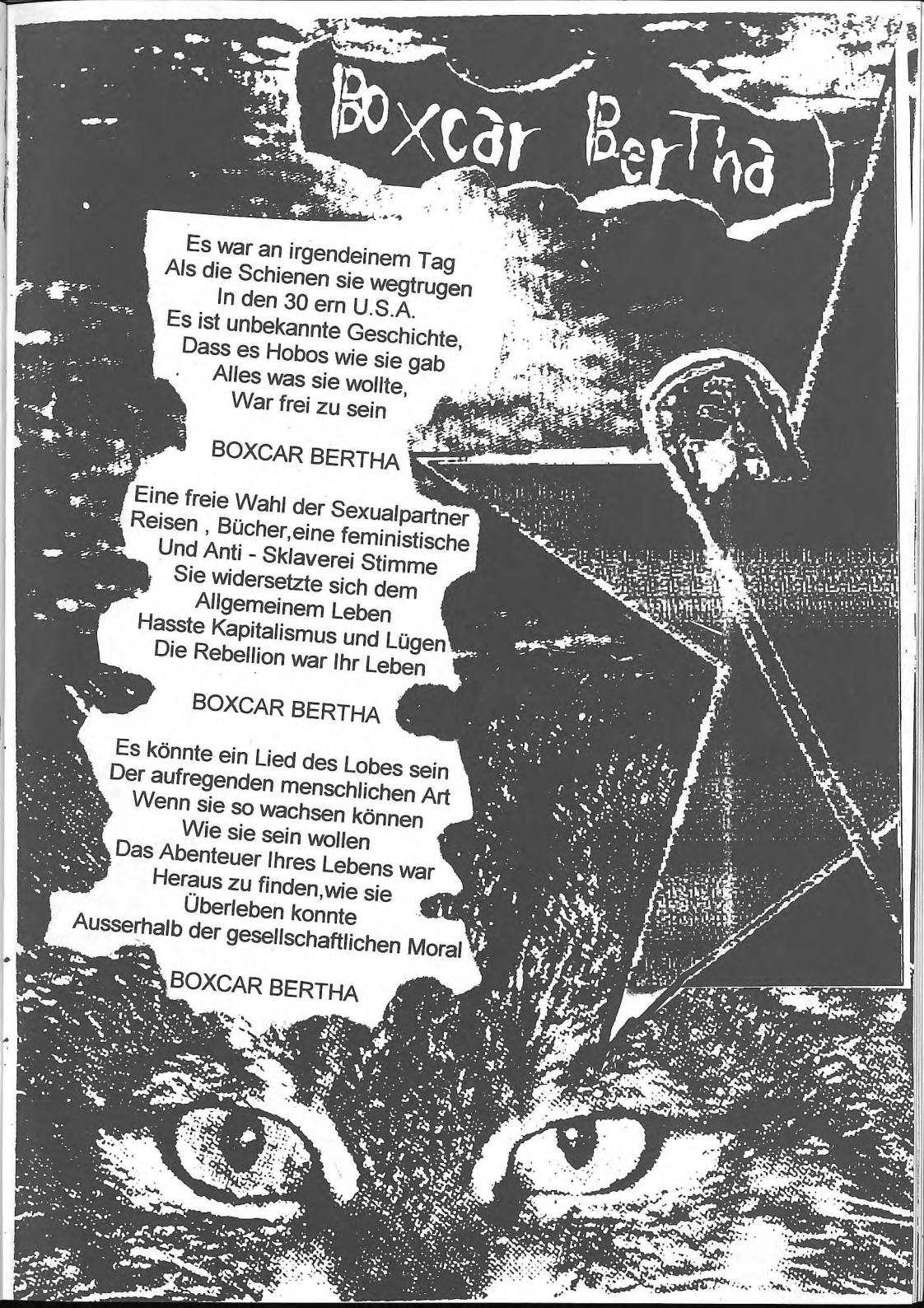
BOXCAR BERTHA

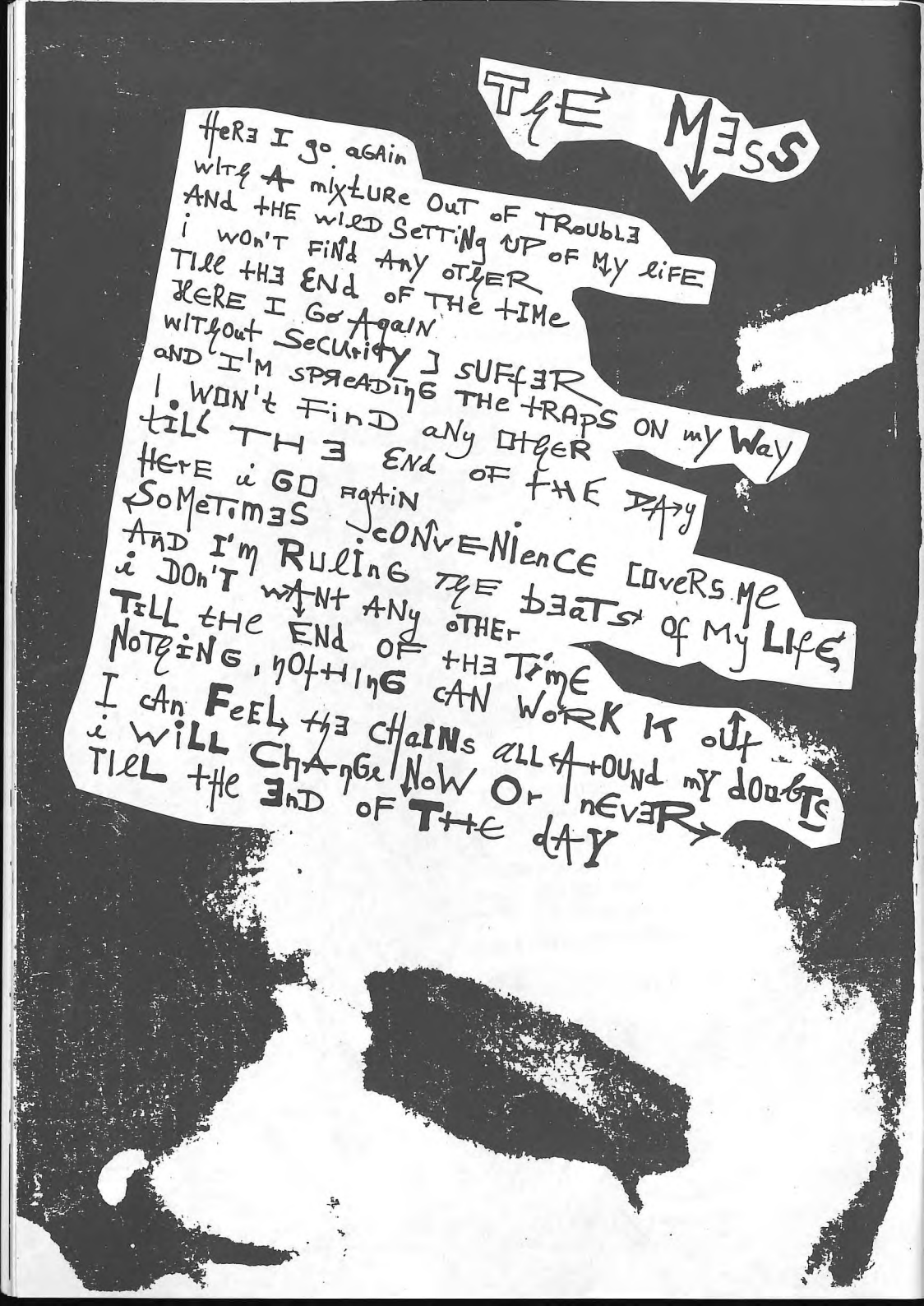
A free sexual partners choice
Journeys, books and feminist voice
And an anti-slavery voice
She resists to common life
Hated capitalists and lies
The rebellion was her life

BOXCAR BERTHA

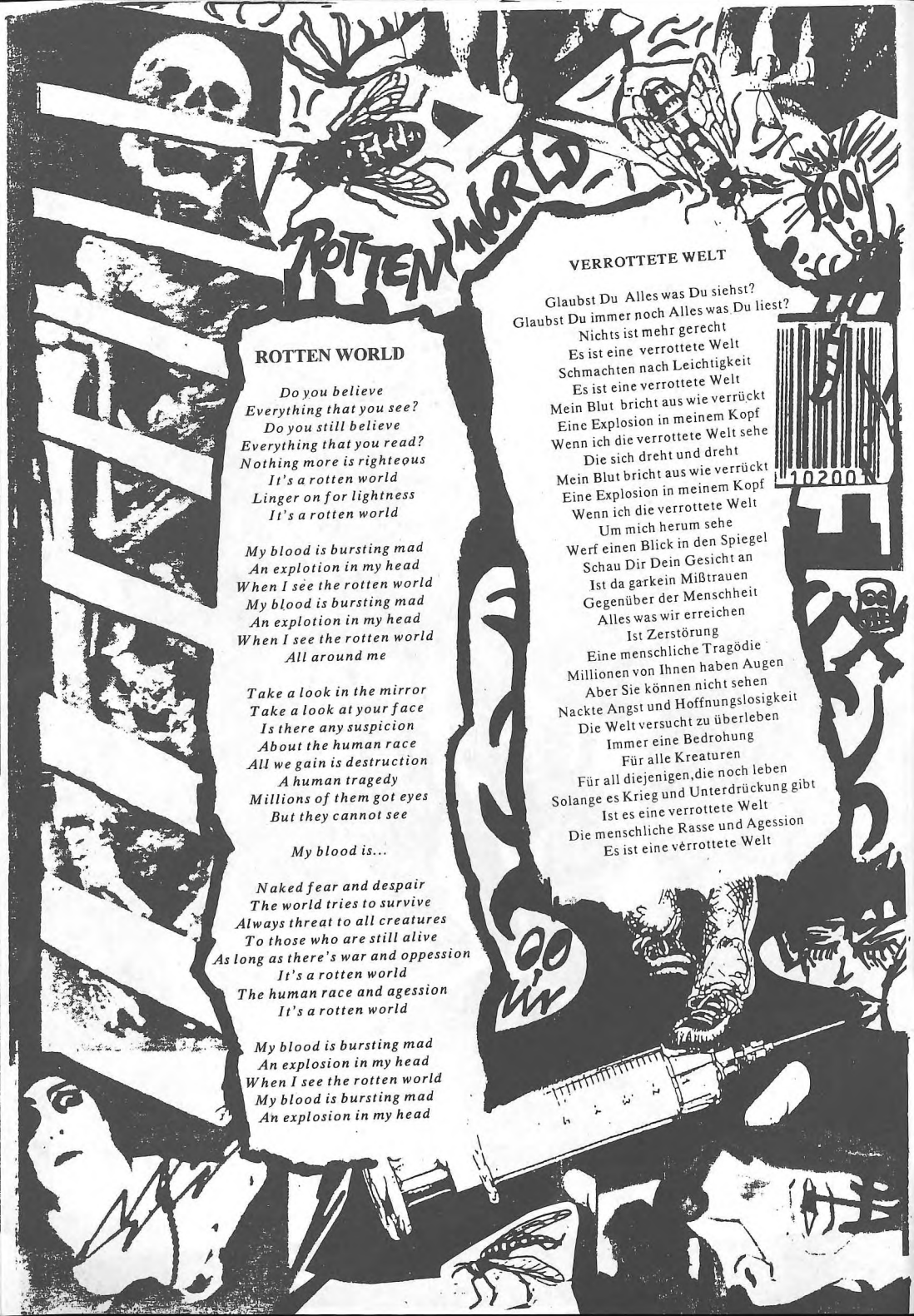
It could be a song of praise
The exiting human race
When they grow like they wanna be
The adventure of real life
To find out how to survive
Outside society vice

BOXCAR BERTHA


Boxcar Bertha
Es war an irgendeinem Tag
Als die Schienen sie wegtrugen
In den 30 ern U.S.A.
Es ist unbekannte Geschichte,
Dass es Hobos wie sie gab
Alles was sie wollte,
War frei zu sein
BOXCAR BERTHA
Eine freie Wahl der Sexualpartner
Reisen , Bücher,eine feministische
Und Anti - Sklaverei Stimme
Sie widersetzte sich dem
Allgemeinem Leben
Hasste Kapitalismus und Lügen
Die Rebellion war Ihr Leben
BOXCAR BERTHA
Es könnte ein Lied des Lobes sein
Der aufregenden menschlichen Art
Wenn sie so wachsen können
Wie sie sein wollen
Das Abenteuer Ihres Lebens war
Heraus zu finden,wie sie
Überleben konnte
Ausserhalb der gesellschaftlichen Moral
BOXCAR BERTHA


THE MESS
HERE I GO AGAIN
WITH A MIXTURE OUT OF TROUBLE
AND THE WILD SETTING UP OF MY LIFE
I WON'T FIND ANY OTHER
TILL THE END OF THE TIME
HERE I GO AGAIN
WITHOUT SECURITY I SUFFER
AND I'M SPREADING THE TRAPS ON MY WAY
I WON'T FIND ANY OTHER
TIL THE END OF THE DAY
HERE I GO AGAIN
SOMETIMES CONVENIENCE COVERS ME
AND I'M RULING THE BEATS OF MY LIFE
I DON'T WANT ANY OTHER
TILL THE END OF THE TIME
NOTHING, NOTHING CAN WORK IT OUT
I CAN FEEL THE CHAINS ALL AROUND MY DOUBTS
I WILL CHANGE NOW OR NEVER
TIL THE END OF THE DAY

Hier geh' ich wieder mit einer Mischung aus Kummer und dem wilden Aufbau von meinem Leben.Ich werde keinen anderen finden bis zum Ende der Zeit.Hier geh' ich wieder,ohne Sicherheit, leide ich und ich verbreite die Fallen auf meinem Weg.Ich werde keine anderen finden,bis zum Ende des Tages.Hier geh' ich wieder. Manchmal bedeckt mich die Angemessenheit und ich bestimme den Takt in meinem Leben.Ich will keinen anderen bis zum Ende der Zeit.Nichts,nichts kann das lösen.Ich fühle die Ketten ,ganz um meine Zweifel herum.Ich werde mich jetzt ändern,oder nie.Bis zum Ende des Tages.



ROTTEN WORLD

Do you believe
Everything that you see?
Do you still believe
Everything that you read?
Nothing more is righteous
It's a rotten world
Linger on for lightness
It's a rotten world

My blood is bursting mad
An explotion in my head
When I see the rotten world
My blood is bursting mad
An explotion in my head
When I see the rotten world
All around me

Take a look in the mirror
Take a look at your face
Is there any suspicion
About the human race
All we gain is destruction
A human tragedy
Millions of them got eyes
But they cannot see

My blood is...

Naked fear and despair
The world tries to survive
Always threat to all creatures
To those who are still alive
As long as there's war and oppession
It's a rotten world
The human race and agession
It's a rotten world

My blood is bursting mad
An explosion in my head
When I see the rotten world
My blood is bursting mad
An explosion in my head

VERROTTETE WELT

Glaubst Du Alles was Du siehst?
Glaubst Du immer noch Alles was Du liest?
Nichts ist mehr gerecht
Es ist eine verrottete Welt
Schmachten nach Leichtigkeit
Es ist eine verrottete Welt
Mein Blut bricht aus wie verrückt
Eine Explosion in meinem Kopf
Wenn ich die verrottete Welt sehe
Die sich dreht und dreht
Mein Blut bricht aus wie verrückt
Eine Explosion in meinem Kopf
Wenn ich die verrottete Welt
Um mich herum sehe
Werf einen Blick in den Spiegel
Schau Dir Dein Gesicht an
Ist da garkein Mißtrauen
Gegenüber der Menschheit
Alles was wir erreichen
Ist Zerstörung
Eine menschliche Tragödie
Millionen von Ihnen haben Augen
Aber Sie können nicht sehen
Nackte Angst und Hoffnungslosigkeit
Die Welt versucht zu überleben
Immer eine Bedrohung
Für alle Kreaturen
Für all diejenigen,die noch leben
Solange es Krieg und Unterdrückung gibt
Ist es eine verrottete Welt
Die menschliche Rasse und Agession
Es ist eine verrottete Welt

NOW OR NEVER

If I had a hundred days
What would I do
If I knew that this could be
The last thing that I do
Have a party fifty days
I wouldn't stay
I would travel to all the places
I always wanted to be

Let us stick around together
Let us live today
'Cause then it's now or never
For our dreams we must pay

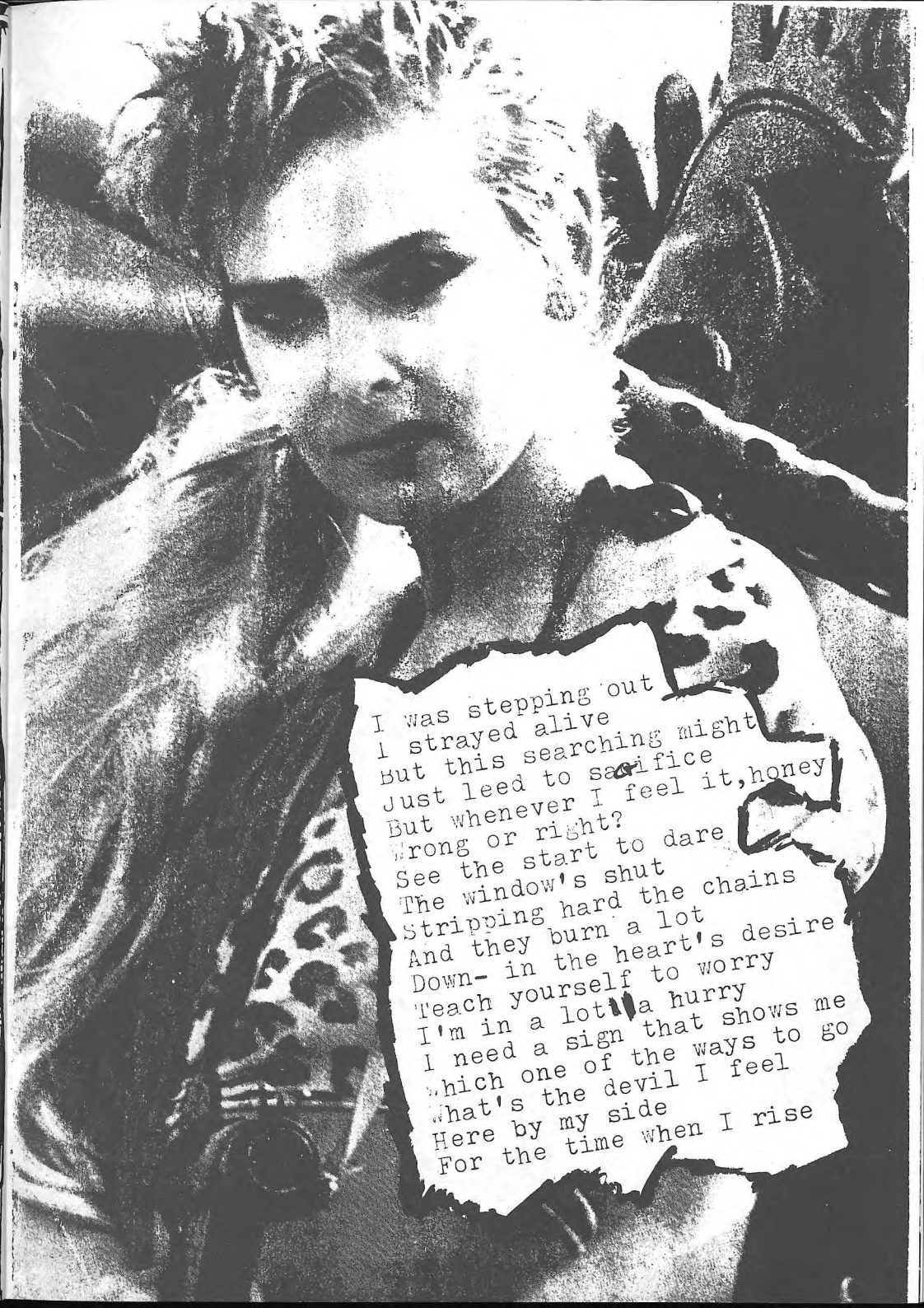
Rob a bank and give it all
To the people I know
Free the animals in the town
Smash the fucking zoo
Causing chaos everywhere
I'm a time bomb with heart
Kill dictators, nazi scum
So they will be dead, too.

Let us stick around together
Let us live today
'Cause then it's now or never
For our dreams we must pay

My life is ending
Running out of my hand
But the days I spend
Being with my friends
I'm lost and gone for good
I say Hey Hey
You're gonna be alive
Be wild, united and true
Hey Hey
Let us live today !

JETZT ODER NIE

WENN ICH NOCH HUNDERT TAGE HÄTTE
WAS WÜRDE ICH TUN
WENN ICH WÜSSTE DASS ES DAS LETZTE IST WAS ICH TUE
FÜNFZIG TAGE PARTY FEIERN
ICH WÜRDE NICHT BLEIBEN
ICH WÜRDE ZU ALLEN PLÄTZEN REISEN
WO ICH IMMER SCHON HIN WOLLTE
LAST UNS ZUSAMMEN BLEIBEN
LAST UNS HEUTE LEBEN
WEIL ES DANN JETZT ODER NIE IST
FÜR UNSERE TRÄUME MÜSSEN WIR BEZAHLEN
EINE BANK AUSRAUBEN
UND ES AN DIE LEUTE GEBEN
DIE ICH KENNE
DIE TIERE IN DER STADT BEFREIEN
DEN ZOO ZERSCHLAGEN
ÜBERALL CHAOS VERBREITEN
ICH BIN EINE ZEITBOMBE MIT HERZ
DIKTATOREN UND NAZIDRECK TÖTEN
DASS SIE DANN AUCH TOT SIND
LAST UNS ZUSAMMEN BLEIBEN
LAST UNS HEUTE LEBEN
WEIL ES DANN JETZT ODER NIE IST
FÜR UNSERE TRÄUME MÜSSEN WIR BEZAHLEN
MEIN LEBEN ENDET
ES RINNT MIR AUS DER HAND
ABER DIE TAGE DIE ICH MIT MEINEN FREUNDEN VERBRINGE
ES IST OKAY ZU GEHEN
HEY HEY
IHR SEID AM LEBEN
SEID WILD, VEREINIGT EUCH
UND SEID EHRLICH
LAST UNS HEUTE LEBEN


I was stepping out
I strayed alive
But this searching might
Just leed to sacrifice
But whenever I feel it, honey
Wrong or right?
See the start to dare
The window's shut
Stripping hard the chains
And they burn a lot
Down- in the heart's desire
Teach yourself to worry
I'm in a lot a hurry
I need a sign that shows me
Which one of the ways to go
What's the devil I feel
Here by my side
For the time when I rise

Up Your Ass Boy

You're directing female fashion
Tight up legs and high heel passion
You would like to see us crawl
But this cake here is for all

We're deciding what we do
There is nothing you can do
Doesn't matter what you say
'cause you're stupid anyway

LET'S GO
And stick it up
LET'S GO
And stick it up
LET'S GO
And stick it up
Up your ass boy

Full red lips and shiny glamour
Sexy slave's what you need boy
Crawling, licking at your feet
We are more than a piece of meat

We're deciding what we do
There is nothing you can do
Doesn't matter what you say
'Cause you're stupid anyway

LET'S GO
And stick it up...
Up your ass boy

Pretty girls cosmetic foam
You're making money out of all
A senseless body with no brain
That's the name of your old game

We're deciding what we do
There is nothing you can do
Doesn't matter what you say
'cause you're stupid anyway

LET'S GO
And stick it up ...
Up your ass boy

That's your sick and dirty vision
Now it's time for demolition
Doesn't matter what you say
You're an asshole anyway

We're deciding what we do
There is nothing you can do
Doesn't matter what you say
You're an asshole anyway

LET'S GO
And stick it up
LET'S GO
And stick it up
LET'S GO
AND STICK IT UP
UP YOUR ASS BOY
YOU'RE A JERK !

-IN DEINEN ARSCH JUNGE !-

Du bestimmst weibliche Mode
Zusammengeschnürte Beine und hohe Absätze verlangen
Du würdest uns gerne kriechen sehn
Aber der Kuchen hier ist für Alle

Wir entscheiden was wir tun
Da ist nichts was Du tun kannst
Ganz egal was Du sagst
Weil Du sowieso doof bist

NA LOS
Und steck's Dir
NA LOS
UND steck's Dir
NA LOS
Und steck's Dir in den ARSCH

Volle rote Lippen und scheinender Glimmer
Sexy Sklaven ist was Du brauchst Junge
Kriechend, Deine Füsse leckend
Wir sind mehr als ein Stück Fleisch

Wir entscheiden was wir tun
Da ist nichts was Du tun kannst
Ganz egal was Du sagst
Weil Du sowieso doof bist

NA LOS
Und steck's Dir...
Und steck's Dir in den Arsch

Hübsche Mädchen, kosmetischer Schaum
Du machst aus Allem Geld
Ein sinnloser Körper mit keinem Gehirn
Das ist der Name von Deinem alten Spiel

Wir entscheiden was wir tun
Da ist nichts was Du tun kannst
Ganz egal was Du sagst
Weil Du sowieso doof bist

NA LOS
Und steck's Dir
UND steck's Dir in den Arsch

Das ist Deine kranke und dreckige Vision
Jetzt ist es Zeit für Zerstörung
Es macht nichts was Du sagst
Weil Du sowieso ein Arschloch bist

Wir entscheiden was wir tun
Da ist nichts was Du tun kannst
Ganz egal was Du sagst
Weil Du sowieso ein Arschloch bist

NA LOS
Und steck's Dir
NA LOS
Und steck's Dir
NA LOS
Und steck's DIr
Und steck's Dir in den Arsch
Du bist 'ne ekelige Arschmade !

SATURDAIN

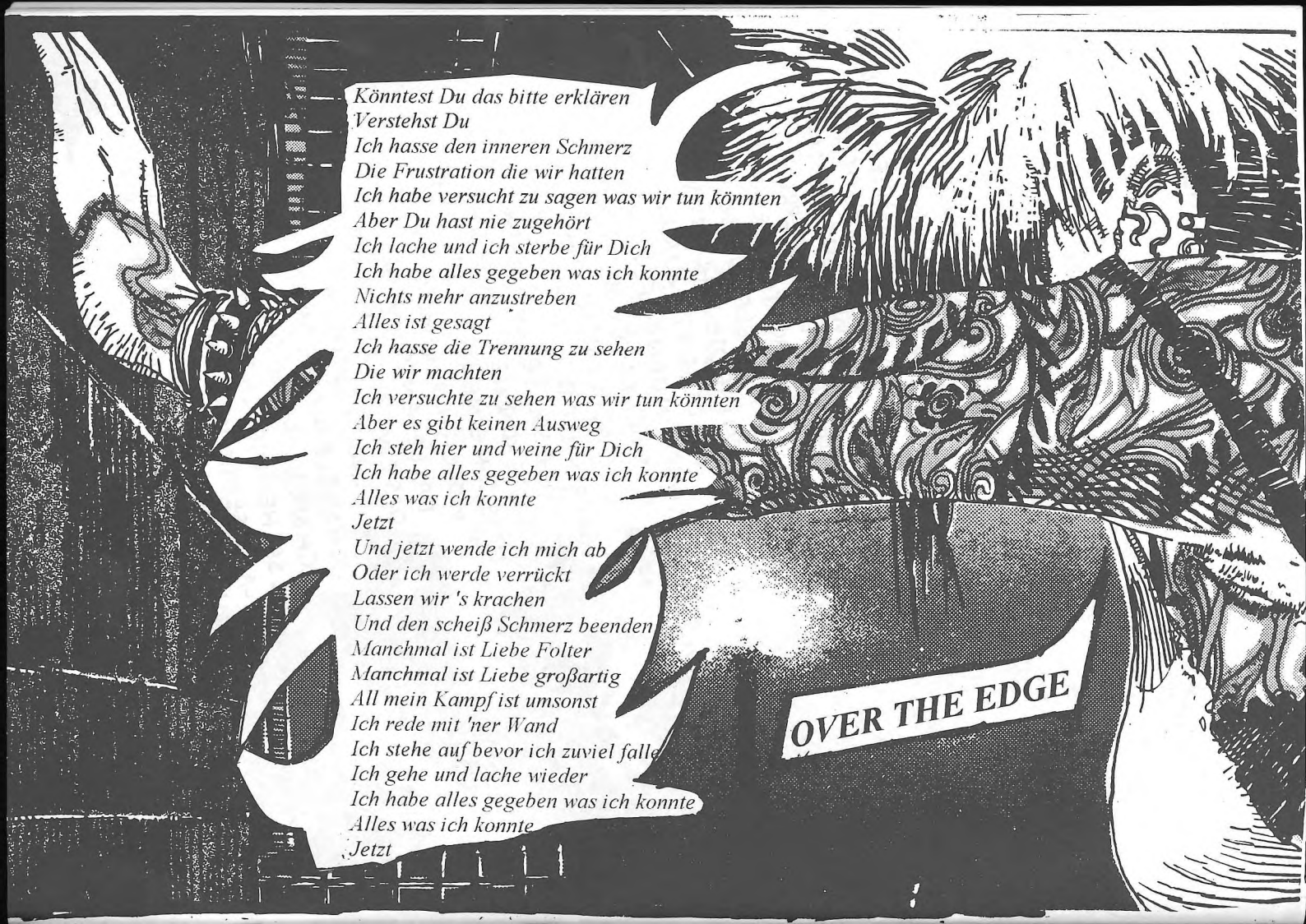
LIFE IS TOO

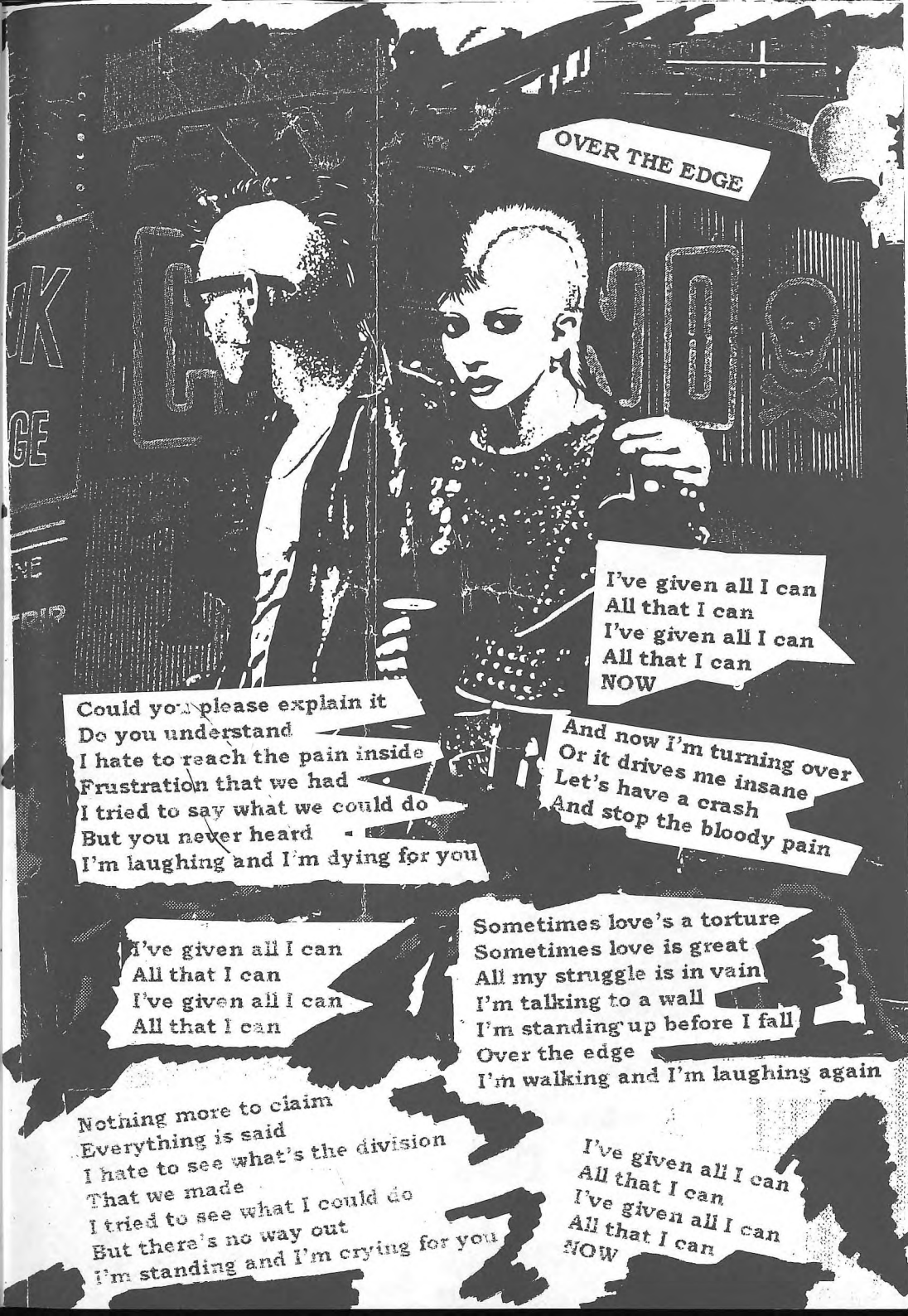
Life is too short
-to sit and hang around
-to get what I can get
-to want another day
-to work my life away
-to lock the fear inside
-for tears to cry all night
-for wicked games to play
-It's me who has to pay
Life is too short
To grab a hold of me
-It makes me so sad
-It drives me out of my head
.It drives me fuckin' mad
How could I know
How should I know
That I need a place
Where I can go
Life is too short
-to speed up and slow down
-another drink around
-I play my music loud
-to say what I can say
-the things to offer you
-I see what I can do
-WHY CAN'T WE DECIDE
-TO RUN OR TO HIDE
Life is too short
-To grab a hold of me
-It makes me so sad
-It drives me out of my head
-It drives me fuckin' mad
How should I know
How could I know
That I always need a place
Where I can go

LIFE IS TOO SHORT

DAS LEBEN IST ZU KURZ
-UM NUR ABZUHÄNGEN
-UM DAS ZU KRIEGEN WAS ICH KRIEGEN KANN
-UM AN DEN NÄXTEN TAG ZU DENKEN
-MEIN LEBEN WEG ZU ARBEITEN
-DIE ANGST EINZUSPERREN
-UM JEDE NACHT ZU WEINEN
-UM BÖSE SPIELE ZU SPIELEN
-ICH BIN DIE,DIE ZAHLEN MUSS
-DAS LEBEN IST ZU KURZ
-UM MICH IN DEN GRIFF ZU KRIEGEN
-ES MACHT MICH SO TRAURIG
-ES MACHT MICH VERRÜCKT
-ES MACHT MICH TOTAL VERRÜCKT
-WIE SOLLTE ICH WISSEN
-WIE KONNTE ICH WISSEN
DASS ICH EINEN PLATZ BRAUCHE
WO ICH HINGEHEN KANN
DAS LEBEN IST ZU KURZ
-DAS EWIGE HIN UND HER
-NOCH EIN DRINK
-ICH SPIELE MEINE MUSIK LAUT
-ICH SAGE WAS ICH SAGEN KANN
-DIE SACHEN DIE ICH DIR BIETEN KANN
-MAL SEHEN WAS ICH TUN KANN
-WARUM KÖNNEN WIR NICHT ENTSCHEIDEN
-OB WIR RENNEN ODER UNS VERSTECKEN

DAS LEBEN IST ZU KURZ.....


Könntest Du das bitte erklären
Verstehst Du
Ich hasse den inneren Schmerz
Die Frustration die wir hatten
Ich habe versucht zu sagen was wir tun könnten
Aber Du hast nie zugehört
Ich lache und ich sterbe für Dich
Ich habe alles gegeben was ich konnte
Nichts mehr anzustreben
Alles ist gesagt
Ich hasse die Trennung zu sehen
Die wir machten
Ich versuchte zu sehen was wir tun könnten
Aber es gibt keinen Ausweg
Ich steh hier und weine für Dich
Ich habe alles gegeben was ich konnte
Alles was ich konnte
Jetzt
Und jetzt wende ich mich ab
Oder ich werde verrückt
Lassen wir 's krachen
Und den scheiß Schmerz beenden
Manchmal ist Liebe Folter
Manchmal ist Liebe großartig
All mein Kampf ist umsonst
Ich rede mit 'ner Wand
Ich stehe auf bevor ich zuviel falle
Ich gehe und lache wieder
Ich habe alles gegeben was ich konnte
Alles was ich konnte
Jetzt
OVER THE EDGE


OVER THE EDGE
I've given all I can
All that I can
I've given all I can
All that I can
NOW
Could you please explain it
Do you understand
I hate to reach the pain inside
Frustration that we had
I tried to say what we could do
But you never heard
I'm laughing and I'm dying for you
And now I'm turning over
Or it drives me insane
Let's have a crash
And stop the bloody pain
I've given all I can
All that I can
I've given all I can
All that I can
Sometimes love's a torture
Sometimes love is great
All my struggle is in vain
I'm talking to a wall
I'm standing up before I fall
Over the edge
I'm walking and I'm laughing again
Nothing more to claim
Everything is said
I hate to see what's the division
That we made
I tried to see what I could do
But there's no way out
I'm standing and I'm crying for you
I've given all I can
All that I can
I've given all I can
All that I can
NOW

Paralyzed

Can't you see what's going wrong ?
Can't you see what they do ?
Can you stand this bloodshed murder ,round you ?
I can't see it with different eyes
,cause this is real and the world's still turning
But it's to fast,the blood is freezing cold
Are you sure about another day ?

Down in the clouds
I'm hypnotized
Up in the ground
I'm paralyzed
Inside the cold
The fires shine
Where to go I don't know

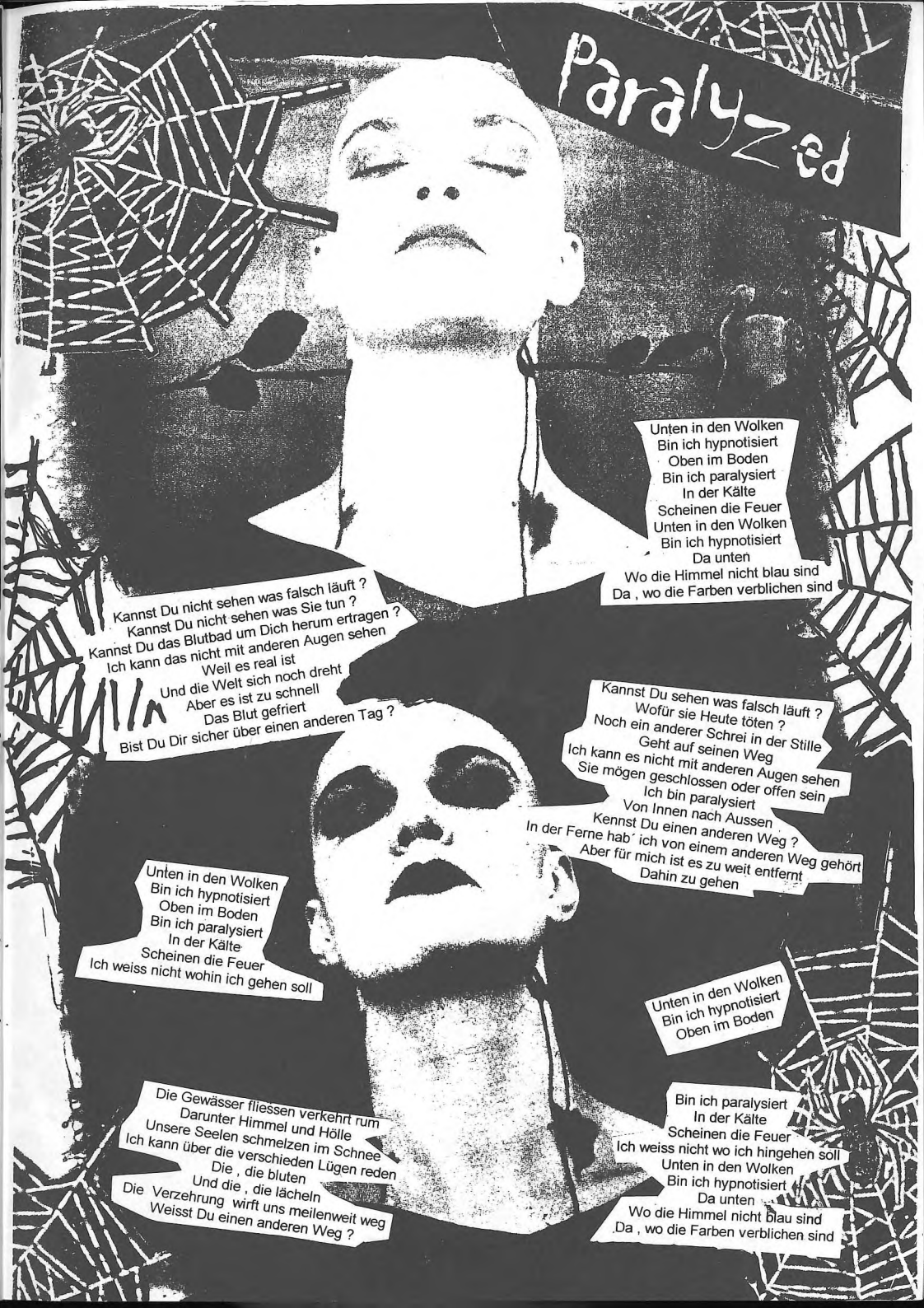
Upside down the waters flow
Hell and heaven below
Our souls are melting in the snow
I can speak of the different lies
The ones that bleed and the others smiling
The consumption throws us miles away
Do you know any other way ?

Down in the clouds
I'm hypnotized
Up in the ground
I'm paralyzed
Inside the cold
The fires shine
Where to go I don't know
Down in the clouds
I'm hypnotized
Down where the heavens are not blue
Down where the colors are faded out

Can you see what's going wrong ?
What they kill for today ?
Another scream in silence goes on it's way
I can't see it with different eyes
They may be closed
Or they may be open
And I'm paralyzed from inside out
Do you know any other way ?
Of any other way I heard in the distance
It's too far for my existance
To go for

Repeat chorus

Paralyzed



Unten in den Wolken
Bin ich hypnotisiert
Oben im Boden
Bin ich paralysiert
In der Kälte
Scheinen die Feuer
Unten in den Wolken
Bin ich hypnotisiert
Da unten
Wo die Himmel nicht blau sind
Da , wo die Farben verblichen sind

Kannst Du nicht sehen was falsch läuft ?
Kannst Du nicht sehen was Sie tun ?
Kannst Du das Blutbad um Dich herum ertragen ?
Ich kann das nicht mit anderen Augen sehen
Weil es real ist
Und die Welt sich noch dreht
Aber es ist zu schnell
Das Blut gefriert
Bist Du Dir sicher über einen anderen Tag ?

Kannst Du sehen was falsch läuft ?
Wofür sie Heute töten ?
Noch ein anderer Schrei in der Stille
Geht auf seinen Weg
Ich kann es nicht mit anderen Augen sehen
Sie mögen geschlossen oder offen sein
Ich bin paralysiert
Von Innen nach Aussen
Kennst Du einen anderen Weg ?
In der Ferne hab´ ich von einem anderen Weg gehört
Aber für mich ist es zu weit entfernt
Dahin zu gehen

Unten in den Wolken
Bin ich hypnotisiert
Oben im Boden
Bin ich paralysiert
In der Kälte
Scheinen die Feuer
Ich weiss nicht wohin ich gehen soll

Unten in den Wolken
Bin ich hypnotisiert
Oben im Boden

Die Gewässer fliessen verkehrt rum
Darunter Himmel und Hölle
Unsere Seelen schmelzen im Schnee
Ich kann über die verschieden Lügen reden
Die , die bluten
Und die , die lächeln
Die Verzehrung wirft uns meilenweit weg
Weisst Du einen anderen Weg ?

Bin ich paralysiert
In der Kälte
Scheinen die Feuer
Ich weiss nicht wo ich hingehen soll
Unten in den Wolken
Bin ich hypnotisiert
Da unten
Wo die Himmel nicht blau sind
Da , wo die Farben verblichen sind

SCHWESTERN

Wir sind mal wieder lebend da raus gekommen
Wir sind hier her gekommen um zu bleiben
Aber weißt Du
All das Gerede
Endlose Kämpfe
Ich habe keine Zeit zu warten
Hey Schwester nach all dem
Wiederholen sich die Geschichten
Es ist an der Zeit unser Leben zu leben
Unabhängig von den Regeln

Und ich bin fertig
Mit Allem was Sie sagen

Nach all dieser Zeit
Paß ich auf mich selbst auf
Nach all dieser Zeit
Brauch ich Niemand Anders
Nach all dieser Zeit
Kümmer ich mich um mich selbst

In den Armen von Jemand
Fühlst Du Dich sicher
Kriechst Du im Schatten
Aber weißt Du
Wenn Dir Niemand zuhört
Wie kannst Du dann zeigen
Daß Du mutig bist
Hey SChwester
Du redest über Deine ehrlichen Gefühle
Dein Ruf wird zerrissen
Sie nehmen Dich nicht ernst

Nach all dieser Zeit...

Was für eine Närrin ich war
Bis jetzt
Ich ging raus um zu sehen
Aber weißt Du
Es macht keinen Sinn
Zeit zu verschwenden
Und Therapie zu spielen

Hey Schwester
Du denkst nach über Deine sexuellen
Entscheidungen die Du machst
Niemand Anderes als Du
Wird sie kennen
Die geheimnisse Deiner Liebe

Und ich bin fertig
MIt Allem was Sie sagen

Nach all dieser Zeit...

SISTERS

We came out of this alive
We came here to stay
But you know
All this talking
Endless fight
I got no time to wait
Hey sister
After all
These stories are repeating
Time is right to live our lifes
Independant from the rules
And I'm thru, thru, thru with all that they say

After all this time
I look out for myself
After all this time
I don't need no one else
After all this time
I take care of me

In the arms of someone
You feel save
Crawling in the shade
But you know
If there's no one
Listening to you
How can you show
That you're brave
Hey sister
You talk about your
Very true emotions
Your reputation will be screwed
It's not serious to take

After all this time...

What a fool I've been so far
I went out to see
But you know
It's no use in wasting time
And playing therapy
Hey sister
You think about
Your sexual decisions
To make
No one else than you
Will know
The secrets of your love

And I'm thru,thru,thru
With all that they say

After all this time
It's up to myself
After all this time
Don't need no one else
After all this time
I look out for myself
After all this time
Don't need no one else
After all this time
I take care of me

NEVER FORGET

There was much investigation
for my friends and our relations
They keep me keep the troubles all behind
It's not my imagination, that we
stick together side by side
forever on my mind
I WON'T ~~FORGET~~ YOU
Yesterdays I will remember
Not even tears to surrender
'Cause friendship will make the sun go shine
Some of you are dead and gone
we haven't met for thousand years
but hey, our unity will stay
I WON'T ~~FORGET~~ YOU
Now it's time for me to mention
that I'm greatful for attention
that I have you, I have you by my side
All the good and the bad times
I hope it lasts all our lives
for my best friends I fight
I WON'T ~~FORGET~~ YOU
I WON'T ~~FORGET~~ YOU
FORGET you FORGET you you
I WON'T ~~FORGET~~ YOU

NIEMALS VERGESSEN

Da war viel Einsatz/für meine FreundeInnen und unsere Beziehungen/Sie heefen mir meine Sorgen zu vergessen/Es ist nicht meine Einbildung/daß wir zusammen halten/Seite an Seite, immer in meinen Gedanken

ICH WERDE DICH NIEMALS VERGESSEN

Ich werde mich an die Vergangenheit erinnern/Keine Tränen bereuen/weil Freundschaft die Sonne wieder scheinen läßt/Einige von Euch sind tot oder weg/wir haben uns tausend Jahre nicht gesehen/aber diese Verbindung wird immer bestehn

ICH WERDE DICH NIEMALS VERGESSEN

Es wird Zeit daß ich erwähne/daß ich dankbar bin für die Aufmerksamkeit/daß ich Dich an meiner Seite habe/all die guten und die schlechten Zeiten/Ich hoffe es wird unser Leben lang anhalten/für meine besten FreundeInnen Kämpfe ich

Ich werde Dich niemals vergessen

All Lyrics by Patti "Pattex" '95-'02
Pictures by Marti, Guy Davis, me
or stolen from fanzines, flyers etc.
Nasty Vinyl for bringing out these
pages, everybody who keeped and
supported me and last not least,
my band!! THANK YOU

For comments, critics, presents write to:

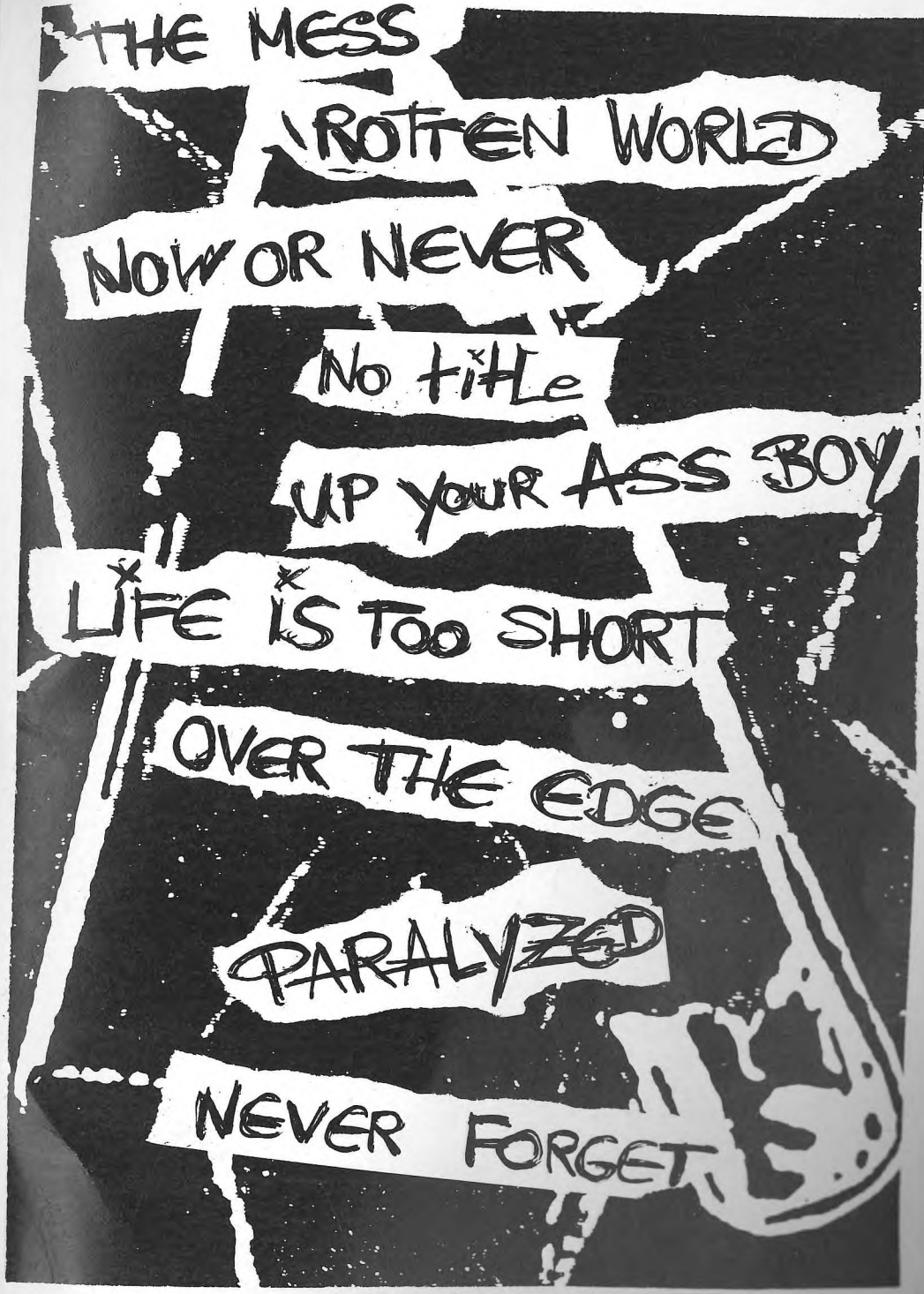
Nasty Vinyl * Oberstr. 6 * 30167 Hannover *

www.scattergun.de

SCATTERGUN

DESTINY
SOCIAL BASTARS
DEAD OR ALIVE
MENACE
WARGAMES
PITBULL
SCATTERGUN
I DON'T CARE
CREEPY NERVES
INFECTION

WHIRLWIND
BANSHEES
POISON
WHAT YOU NEED
TROUBLE ANYWAY
NOTHIN'
SKINNED ALIVE
SICK SOCIETY
VACANT HEAD CRASH
GOTTA GET OUT
ANYOTHERFUCKERCAN
SCHÖNBOHM
BOXCAR BERTHA


THE MESS
ROTTEN WORLD
NOW OR NEVER
No title
UP YOUR ASS BOY
LIFE IS TOO SHORT
OVER THE EDGE
PARALYZED
NEVER FORGET

PUNK

Der Irrsinn geht weiter

PATTEX CHAOS PRODUCTION '02